天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第九百二十一號
社址　天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四　郵政信箱一〇〇
編輯室 2·4143 2·4142　政教組 2·4024 2·5127　商業組 2·4508　工業組 2·4023　社會服務組 2·4536　經理室 2·4190　廣告課 2·0949　印刷部 2·4020　電話訂報 2·5145
昨日印完時間五時五十五分

東北國營企業訂出今年增產節約計劃
增產價值千萬噸糧食的財富
在增產節約運動中 職工發揮創造性勞動 湧現許多先進事例 大大發掘了工業的潛力

【新華社瀋陽十六日電】東北各國營企業增產節約價值等於五百萬噸糧食的運動已有巨大成績。到目前為止，各企業計劃增產節約的價值的總和已超過了一千萬噸糧食的價值。各企業單位現正積極動員全體職工，努力發揮創造性勞動，發掘工業的潛在能力為本單位的具體計劃而奮鬥。

增產節約五百萬噸糧食是中共中央東北局書記、東北人民政府主席高崗在今年五月中共中央東北局召開的城市工作會議上提出的。他號召東北各企業要在完成今年原訂生產計劃以外，發掘工業潛在能力，為國家再增產與節約價值等於五百萬噸糧食的財富。東北各國營、公營企業紛紛響應了這一號召，並具體研究了本單位的生產、資金、成本等方面的情況，擬訂了增產節約計劃。根據計劃，各國營企業今年增產節約的總值，共計可達一千萬餘噸糧食，已超過原訂增產節約任務的一倍。

目前，各廠、礦正深入動員職工羣衆，使這一增產節約計劃變成全體職工的自覺行動。各廠、礦在增加產量、提高質量、降低成本、節約資金、提高勞動生產力等方面，已湧現許多先進事例。全國聞名的某機器廠馬恒昌小組，訂出了該組今年下半年增產節約價值等於三十噸糧食的財富的計劃，並已在發揮設備運用率方面有相當成績。該組以前每天工作八小時，機器的有效轉動時間是三點四十分鐘，現在已提高到五點三十分鐘。在減少廢品方面，該組推動全車間把成品率由百分之九十九點五提高到百分之九十九點七五。遼西省昌北縣勝利製油米廠製油部張文富小組，在增產節約運動中，於八月初創造了出油率達百分之十三點九（一百斤大豆製油十三斤九兩）的全國新紀錄，全組至年底可增產價值等於十萬零七百六十斤糧食的財富。某礦山機械廠技術員李靜官改造了銑刀，提高工作效率二十四倍，每台銑床的產量，在今年最後四個月中可增產價值等於四百六十六噸糧食的財富。某廠職工在二十天中，提出一百五十七件合理化建議，其中五十多件經領導上研究認為可以採用，並已試驗成功。僅關於改造熔爐的一項合理化建議，實行後提高產品質量百分之五，提高產量百分之四十二點二，每月增加的財富等於三百多噸糧食。

數月以來，許多廠礦的職工紛紛以生產戰線上的新成就向高崗主席報捷。他們列舉本單位實現增產節約計劃的可能條件，表示自己完成計劃的決心。某水泥廠全體職工的報告中說：他們廠由於發揮潛在能力，九個月的生產任務已提前一個月完成，水泥的質量也提高了，成本降低了百分之十。因此，他們有信心完成增產節約價值等於五萬五千八百噸糧食的財富的計劃。某機器修理廠鍛造車間全體職工的信中說：他們車間的每個人，都開動腦筋，發掘潛在能力，擬訂了個人的增產節約計劃，這些計劃都很切實具體。該車間最近一個月生產的一級品，已提高到百分之九十九點六，產量超過計劃百分之三百零八。

東北工人階級的這一增產節約運動是有極其重大的意義的。因為增產節約運動不僅將進一步提高東北工業的經營管理工作，而且所創造的價值一千萬噸糧食的財富，可以用來大大發展生產。據計算，一千萬噸糧食可以用來裝備擁有五萬支紗錠的新式紗廠三十二所，或可建立擁有八十萬瓩電力的發電站，或可購買新式馬拉機械農具二十一萬三千餘套（每套包括春耕、夏鋤、秋收的各種農具十七件）；如果用之於國防建設，就可購買噴氣式戰鬥機四千五百餘架。

瀋陽機器二廠第六車間全體工人討論增產節約計劃（新聞攝影局稿　東北畫報社供給）

今天本報內容提要

㈠東北國營企業展開增產節約運動，計劃在年內增產價值等於一千萬噸糧食的財富
㈡津天主教神甫教友大會控訴帝國主義分子利用天主教侵略我國罪行
㈢全國各地兩年來防疫工作成就巨大（以上一版）
㈣朝鮮外務相朴憲永發表聲明反對美英單獨對日和約（以上一版）
㈤津市四千餘家庭婦女完成生產軍衣工作
㈥被我志願軍俘虜的土耳其士兵寫信給雙方談判代表要求立即停止朝鮮戰爭（以上二版）
㈦西南區城鄉經濟繁榮
㈧小站農場賈振東改裝柴油機為電石發動機成功（以上三版）

津天主教六千餘神甫教友集會
控訴帝國主義分子罪行
對他們利用宗教侵略我國表示極端憤怒 一致要求政府予以嚴懲

【本報訊】天津市天主教革新運動促進會昨天下午三時在法漢中學大操場舉行帝國主義利用天主教侵略中國罪行控訴大會。出席本市各天主教教堂及各天主教教會學校神甫、教友，天主教「仁慈堂」修女、孤兒等六千四百餘人，許多白髮蒼蒼的男女老教徒也參加了大會。

會上，王洗耳神甫、「仁慈堂」修女張培軒、孤兒張慶華、教友王桂珍等紛紛控訴天主教內帝國主義分子黎培里、文貴賓、「聖母軍」頭子蕭永新、戴心廣及「仁慈堂」德忠芳等披着宗教外衣進行侵略的罪行。一致憤怒指出帝國主義分子一貫利用宗教殘害中國人民，當神甫教友們通過學習，認清了帝國主義利用宗教進行侵略的事實以後，再也不能容忍了。一致要求政府嚴懲天主教內反革命分子，並堅決表示斬斷與帝國主義一切連系。當十四歲孤兒張慶華結合自己被迫害的血淚史控訴時，一字一淚，泣不成聲。會場上許多人都流下眼淚，悲憤的氣氛瀰漫全場。四處都迸發出帶動的口號：「肅清天主教內帝國主義影響！」「打倒帝國主義！」「為受害的孩子們報仇！」「肅清教內帝國主義分子！」

大會首先由革新促進會主委吳克寬致開會詞。他說：今天開這個大會一方面高興，一方面憤恨：高興的是通過這個大會具體說明大家的覺悟提高了，對帝國主義的認識更深刻了；但是帝國主義利用宗教作掩護，用種種卑鄙、陰毒手段侵略中國，使人切齒痛恨。他希望神甫教友們盡量控訴出帝國主義分子的罪行，洗清帝國主義所加於天主教的一切污點。

王洗耳神甫憤怒控訴
黎培里文貴賓一貫反蘇反共反人民罪行

小王莊教堂王洗耳神甫憤怒地說：「我自幼在教會學校唸書，十三歲進入天津小修道院，二十一歲又進大修道院，一直受披着宗教外衣的帝國主義分子蒙蔽，以為共產黨既然是無神論者，和我們是勢不兩立的。因此我一直在作着反蘇反共反人民的行為，思想更反動到極點。現在想起來，真令人無限痛心。」

他又說：「黎培里到中國來，所作所為徹頭徹尾是反動的。請莫克勤到中國來組織反動組織『聖母軍』，散佈謠言，破壞抗美援朝運動，又經常在上海岳陽路『公教教務協進會』印發反動小冊子，迷惑麻醉教徒，不知欺騙蒙蔽了多少人，實在罪大惡極，而人民政府直到解放兩年以後，才把他驅逐出境，對他真是太寬大了。」文貴賓在中國三十多年，也一貫進行反動活動，前年文貴賓曾讓我到西開教堂開會，命令不准看革命的書籍；凡教友入南大、北大、公安學校，都要停止神功。文貴賓並常常給我反動小冊子，讓他向教友廣為『宣傳』。三自革新運動發起時，文貴賓竟說：神甫簽字就要摘神權，教友簽字要停神功。並指使我到革新促進會開會時，把會議情形向文貴賓彙報。文又大肆宣傳要教友反對土地改革、反對人民政府，並恐嚇我要我準備『致命』」。王洗耳神甫痛恨地說：「我以前受他們騙了，曾經作了許多反人民的事，想來真覺可恥，現在我要和全國人民站在一起，堅決為反對帝國主義而努力！」

孫峻德神甫在會上說：
我要堅決割斷與帝國主義的聯系

望海樓教堂孫峻德神甫在控訴文貴賓的罪惡時指出三點：1奴化中國神甫：修道院的課程，上午完全是拉丁文，下午只有一部分中文課，拉丁文好，中文不好沒有關係，拉丁文相反就要受處分。用意很明顯，是不讓中國神甫學祖國的文化，讓我們忘掉祖國。2鄙視中國神甫：公然說：中國神甫傻、愚笨，不能作神甫。如把張本篤神甫趕得無處容身，讓張濟衆神甫住窩舖，讓回如愚神甫無所事事的住在西開；讓中國神甫受苦，而文貴賓等則大吃大喝。3危害中國人民：文貴賓說中國民族是低級民族，說「日本帝國主義侵略中國是天意」，「中國人應該由日本人管理」。他並與國際間諜雷振遠組織反革命組織「公教報國團」、「民衆建國協進會」，指使間諜卜相賢、司儀芳等進行間諜活動。並接受黎培里的指示，組織反動組織「聖母軍」，極盡其造謠誣衊之能事。孫峻德神甫也痛心地表示：「過去我作過許多反人民的事：看過『學習參考』，散發過反動小冊子，強迫兒童接受帝國主義的教育，相信促進會是魔鬼，回如愚神甫是魔鬼。」孫神甫並悔恨他在滄縣時曾替隱藏在天主教內的特務梁鶴卿、畢維琪轉過刁化仁的信。最後他說：「通過黎培里和文貴賓事件，教育了我，使我如夢初醒；我感謝政府對我的寬大，感謝促進會對我的改造；我願號召教友們快醒一醒吧，熱愛我們的祖國吧，堅決割斷與帝國主義的關係！」

「仁慈堂」修女張培軒
揭發帝國主義分子假藉慈善事業名義虐待中國兒童罪行

「仁慈堂」修女張培軒在控訴中首先說：中國修女今天怕是第一次上台講話，這在舊社會是萬不能有的。接着她控訴了中國修女受外國修女凌辱的情形。她在一九四三年十二月到天津天主教醫院工作，外國修女杜森就給她四十六個孩子讓她管理，一天到晚累的她喘不過氣來。有一次她給孩子作了一百多雙鞋底子，被杜森看見了就被大罵一頓。因為底子太多納起來很費事，有一次一個參觀的人建議買一架機器，她只跟他談了幾句話，杜森事後就拍桌子說：「妳跟他說什麼？我沒看到過一個中國人辦慈善事業的。」並說她與外人接近，破壞了會規，逼着她寫悔過書求「寬免」。她害怕被開除，只好順着杜森的意思作，但終於被調到唐山去。

她在一九四八年十二月由唐山回天津「仁慈堂」，堂內帝國主義分子德忠芳每年在耶誕節時，總要孩子們為她表演些節目，今年「六一」兒童節，她曾編了一個人民志願軍打擊帝國主義的小話劇，德忠芳就大怒地問：「是誰編的？」罵她：「打帝國主義不就是打我嗎？」「妳好壞的心，比八路還厲害！」德忠芳更經常罵中國修女和兒童是「活豬」。

她並控訴了「仁慈堂」帝國主義分子接待中外神甫的不同和虐待孤兒的事實：外國神甫經常到「仁慈堂」大吃大喝，他們一來小廚房就倒霉了，常常夜晚作飯到十二點，吃頂好的西餐，抽美國烟，而中國神甫則只能在門口說兩句話。「仁慈堂」裏的孤兒更是可憐極了，吃的是不能吃的黑窩頭，經常無理打罵孩子，有一次她看見幾個六、七歲的孩子因把一個小桌子腿摔掉了，而被罰頭頂着桌子下跪。時間長了，孩子們都放聲大哭，她看到這種情形也難免掉下眼淚。可是有五個外國孩子到堂裏來卻備受優遇。張培軒最後含着淚說：「以前帝國主義把一切反動言論都變成天主的話，使我們不敢反抗，現在我們明白了，我們要反抗，這是共產黨和毛主席給我們帶來的！」

會場頓時發出「要求政府接管『仁慈堂』！」等口號。

悲痛叙述受虐待情形
「仁慈堂」受害孤兒張慶華

接着是十四歲孤兒張慶華控訴。這孩子進堂四年了，不知受了多少折磨！她說：「我們整天給德忠芳作外國活，作不完她就拿白眼珠瞪我們或是打我們，有一次我把手工作壞了，她就狠狠地毒打我一頓，另一個姐姐叫陳玉清，從七歲就作活，現在把眼睛都弄壞了。」說到這裏，孩子再也抑壓不住心頭的悲痛，不禁失聲大哭，她再也講不下去了。會場上「仁慈堂」的孩子們想起自己所受的苦難，都哭起來了，許多老太太和教友也都流下了眼淚。「要求接管『仁慈堂』！」「為孩子們報仇！」的口號聲四起，全場籠罩着悲憤的氣氛。

「德忠芳不但不讓我們吃飽，而且所吃的黑饅頭就像『驢糞蛋』似的，雖然吃不下去，可是因為餓，也只得咬兩口。」張慶華接着一邊哭一邊說。「吃的菜是白水煮的湯，都是撿的爛菜葉子和土豆皮、茄子把，德忠芳把刷鍋水也倒在鍋裏。」孩子愈說愈傷心，至此又泣不成聲。因為不能再說下去，而臨時終止。

繼由西南角教友王桂珍控訴了她在北京「仁慈堂」身受殘害的情形。津沽大學杜齊禮教授控訴了「聖母軍」反動頭子鄧華光在津沽大學的反革命罪行。

（上）「仁慈堂」修女張培軒悲憤控訴帝國主義分子德忠芳罪行（下）受害孤兒張慶華控訴時泣不成聲

控訴大會錄音 今天下午播送

【本報訊】本市人民廣播電台今天下午兩點三十分在綜合台（七七〇千週）播送「帝國主義利用天主教侵略中國罪行控訴會」實況錄音，希市民到時注意收聽。

與會天主教神甫教友一致要求嚴懲利用宗教侵略我國的帝國主義分子

津沽大學杜齊禮教授指出
鄧華光三大反動罪行

杜齊禮教授控訴說：「聖母軍」頭子鄧華光拉我入「聖母軍」，讓我担任華北區分會會長，阻止我進步，並讓我作反動活動，實在令人痛心。鄧華光的罪行可大別為三點：1解放前一貫作反蘇反共反人民的宣傳，他主編反動的宗教刊物「北辰」，誣毀共產黨是魔鬼。並與國際間諜鮑朔華把持津沽大學工學院，解聘進步教授王金鼎、高鏡瑩等，還與特務間諜劉酒仁、尚建勛等秘密活動，用學校款項投機倒把。2解放前夕，鄧華光更與雷振遠組織「民衆建國協進會」（他是籌備人之一），陰謀阻止人民的解放事業，並私刻校印，假借學校名義作反動活動。3解放後鄧猶不知悔改，與間諜卜相賢、柴古直等勾結，以反革命組織「聖母軍」抵抗政府，經常與「聖母軍」頭子柏德開秘密會。美帝在仁川登陸後，更大肆造謠，還監視、打擊進步同學，阻止革新簽名運動。他最後要求政府嚴懲甘心作帝國主義走狗的鄧華光。

至此，孤兒張慶華繼續控訴。她說：「解放前夕，德忠芳造謠誣衊共產黨是魔鬼，把我們嚇的不知怎麼的才好，甚至想跳河，後來我們才明白了原來是她造謠。她非常殘忍，我們都怕她，有一個小同學學了她一句話，被打了十二個嘴巴子，馬玉珍打了一次鈴，就被打得死去活來，還得跪着求『寬免』。張桂蘭不慎把洗衣房的紗窗弄壞了一點，她就揪着頭髮倒在地下打。

「她對人民政府始終是仇視的，前年五一節時，她把門都鎖上不讓我們出去，說扭秧歌和喊口號的都是瘋子，聽我們唱國歌，就說：『妳們就會唱八路歌！』並讓我們趕快結婚，說十四歲就能結婚了，主教已『寬免』了，妳們趕快找主，不然八路來了就會把妳們拾掇的。」張慶華最後號召了眼淚與會的高呼：「我們要把帝國主義分子消滅乾淨！毛主席萬歲！共產黨萬歲！」

牛師岳、趙惠慈等
控訴「聖母軍」反動頭子 蕭永新、戴心廣罪行

津沽大學學生牛師岳、聖功女中學生趙惠慈並在會上控訴了「聖母軍」頭子蕭永新、戴心廣的罪行。牛師岳說：「『聖母軍』頭子蕭永新、戴心廣狼狽為奸，破壞人民政府，經常散佈反動言論，麻醉同學，造謠誣蔑人民政府，並破壞三自運動。過去部分同學曾受其蒙蔽，當大家認識到他的走狗面貌時，都要求嚴厲懲辦他！」趙惠慈說：「蕭犯永新在解放之初就挑唆我們與進步同學對立，說共產黨是魔鬼，打擊校內進步勢力，並破壞人民政府的政策。誣衊土改是『得不義之財』，違反耶穌戒命！」後來又造謠說：教難快到了，快快準備『致命』吧。又說：四九年是魔鬼最猖狂的一年，第三次大戰後，就會和平了。但是她的謊言是掩蓋不住真理的，看看今天我們過着這樣幸福的生活，能說共產黨是魔鬼嗎？不久以前，她更燒毀大量小冊子和會議記錄，試問如不是反動的，她為什麼要燒呢？還有當大家控訴間諜卜相賢時，蕭永新不讓我們相信卜是間諜，她並說他即使是間諜，妳是教友也不能反對他！世界上竟有這種宗教嗎？我有一次去望『彌撒』，看到她，她又囑咐我：共產黨快取消『聖母軍』了，要堅決抵抗。我過去是受了她的騙了，現在感謝政府把我救出來，我要求嚴厲制裁她！」

六時半大會在經久不息的悲憤的口號聲中散會。

中國保衛和平反美侵略委會
歡宴愛倫堡和聶魯達

【新華社北京十六日電】蘇聯「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會委員、蘇聯作家愛倫堡和智利作家聶魯達，今日上午赴中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會訪問郭沫若主席，並商談有關以「加強國際和平」斯大林國際獎金授與世界和平理事會執行局委員宋慶齡的各項問題。接待貴賓的尚有中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會秘書長劉寧一，副秘書長羅隆基、許寶駒、胡仲持、趙仲池、譚惕吾、唐明照、孟秋江、萬志成。下午，中華全國文學藝術界聯合會副主席茅盾和周揚、秘書長沙可夫，和中華全國文藝工作者協會副主席丁玲聯袂訪問了愛倫堡和聶魯達。

中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會和中華全國文學藝術界聯合會於今日下午七時聯合設宴招待愛倫堡夫婦和聶魯達夫婦。由郭沫若、彭真、陳叔通、茅盾、周揚、劉寧一、沙可夫等親自招待。

朝鮮外務相朴憲永發表聲明
反對單獨對日和約
完全採取與中蘇兩國同樣的立場

【新華社平壤十六日電】朝鮮民主主義人民共和國外務相朴憲永於十五日發表聲明，反對九月八日由美國及其僕從國家在舊金山簽訂的單獨對日和約，並提出堅決的抗議。聲明指出：這個非法的所謂和約，其目的在於利用日本軍國主義的力量鎮壓亞洲的民族解放運動、進攻蘇聯與中華人民共和國。正因為如此，美國政府故意違反衆所週知的國際協定，在準備和締結對日和約時，把在擊滅軍國主義日本的鬥爭中起了決定性作用、並曾長期遭受日本侵略、和日本的非軍國主義化與民主化最有切身利害關係的兩大強國——蘇聯和中華人民共和國排斥在外。但是，稍有理性的人也會清楚地知道：真正的對日講和，如果沒有作為維護亞洲和平的最重要因素的蘇聯和中華人民共和國參加，是不可能得到保障的。

聲明強調指出：朝鮮民主主義人民共和國政府曾屢次發表聲明，指出日本的物力、人力從美國干涉者侵犯朝鮮的頭一天起，就為美國服務了。現在美帝國主義者締結了單獨對日和約，顯然是為了征服朝鮮而企圖公開利用日本。美國和日本帝國主義分子反對朝鮮的罪惡陰謀，激起了我們人民和要堅決粉碎侵略者的詭計的全世界愛好和平人民的極大憤怒。

聲明又說：和上述條約同時締結的「美日安全條約」，是為了加強美國對日本的統治。它的唯一目的是要建立美國的海空軍基地，奴役亞洲人民。美日之間的這一協定，首先是為了使佔被它們看作進攻中國的前哨基地的朝鮮而締結的。

聲明說：美國為了保持國際間的緊張空氣，繼續進行侵略，背信地違反了根據各種有關的國際協定來與日本媾和時它自己所應該履行的義務。特別明顯的是：美國竟拒絕在和約中規定把為它所侵佔的台灣、澎湖列島、西沙羣島及其他中國領土歸還給其合法的主人——中華人民共和國。無疑地，這種「和約」及「美日安全條約」是與跟亞洲人民（包括日本人民）有切身利害關係的真正媾和的各種任務，沒有任何共同之處的。

聲明最後說：朝鮮民主主義人民共和國政府對這一問題，完全採取和蘇聯政府與中華人民共和國政府同樣的立場，認定舊金山的詭計不是為了和平而是為了準備戰爭的條約。代表全朝鮮人民意志的朝鮮民主主義人民共和國政府茲特聲明：由於在舊金山締結的對日和約是非法的、無效的，因此不能加以承認。

關於全國省、市協商委員會秘書長會議各種建議案的報告
中國人民政治協商會議秘書長 李維漢

【新華社北京十六日電】李維漢秘書長向全國委員會常務委員會提出全國省、市協商委員會秘書長會議各種建議案的報告：

主席：常務委員會：

常務委員會批准召集的全國省、市協商委員會秘書長會議，是與政務院召集的全國秘書長會議同時開幕閉幕的。對政治報告，保密問題及政府機關統戰工作，兩個會議都經過同樣的討論。省、市協商委員會的工作，秘書長會議則更詳細地討論了各級協商委員會的工作，擬定了七個具體建議案，提請常務委員會加以審核，分別公佈施行或提請中央人民政府政務院通過公佈施行。其中關於協商委員會的性質及其與各方面的關係，是一個帶基本性的問題，依據各地材料及會議中的反應，在這個基本性問題的認識上存在着若干原則性的分歧。有認為協商委員會是一種政權的或政權性質的機關，是行政或立法的機關，並應從中央到地方建立垂直系統的；有認為協商委員會對各民主黨派和人民團體的關係，也應該是領導關係的；也有將協商委員會看成政府部門的隸屬機關（有個別地方政府對協商委員會以命令行事，有的簡直將協商委員會列入政府機構表內）的；也有人認為協商委員會的性質既是政治協商，而政治協商則可有各種方式，協商委員會則成為可有可無，無足輕重的機構。

經過討論之後，大體上獲得以下的共同認識：

一、協商委員會是統一戰線的政治協商的組織，一切參加協商機關（人民政協及其全國委員會、各級人民代表會議及其協商委員會）的黨派、團體、個人，政治上均受共同綱領和各種協議的約束，如遇根本不同意見時，有聲請退出協商機關的自由；至在組織上，則各自保持其獨立性。因此，全國委員會和各級協商委員會對各民主黨派和人民團體的關係，不是直接領導的關係，要靠協商協議辦事，不能以命令行事。

二、協商委員會與同級人民政府之間互無領導關係。協商委員會是人民政府經常進行協商與取得建議的機關，雙方關係甚為密切，雙方都應主動地發揮協商建議的作用；但協商委員會本身不是政權機關或政權性質的機關，不是行政或立法機關。它與人民代表會議的性質相同，但卻不同於代行人民代表大會職權的人民代表會議。

三、因此，協商委員會也不是政府機關的隸屬部分，政府機關應尊重協商委員會的地位和職權。

四、協商委員會代行人民政協全國委員會的地方職權者，應成為全國委員會的下級機關。除此以外各級協商委員會之間應建立交換經驗和互相建議的關係，但亦只能建立這樣的關係，而不可建立垂直領導的關係。

五、協商委員會決不是無足輕重的組織，而是統一戰線的中心環節之一。它的內部存在着廣泛的統一戰線關係，重大的政治問題和政策性問題一般均應經過它來協商。其它各民主黨派和各人民團體共同有關的問題也要依據有關方面的要求，儘可能經過協商委員會（但不是一切都要經過）的協商。協商委員會的組織，正是適應於中國新民主主義革命特點的創造，它是重要的，不可缺少的，並有長期存在的可能。

依據上述各項認識，會議通過了「關於各地協商委員會工作的意見」。此項文件俟常務委員會審核後公佈施行。各到會人員反應，這些意見規定得比較明確，將使各地協商委員會的工作進行得更全面些，從而更經常些，是一個有益的文件。

各地協商委員會的工作，是有了不同程度的收穫，但普遍的缺點是缺乏經常的全面的工作。不經常，表現在臨時的突擊多，平時的計劃少；不全面，表現在協助政府的工作較多，而聯系人民羣衆、協助各民主黨派、民主人士和人民團體的統一戰線工作則較少。缺乏工作機構和專職人員，是這些缺點的重要原因之一，因此對機構和專職人員也擬定了建議。此外，則要請各省、市人民政府對協商委員會給以應有的重視和支持。這方面，希望中央人民政府政務院發一通知。

是否有當，請予指正！

李維漢
一九五一年七月八日

全國防疫工作成就巨大
兩年來已無大疫病流行
這是各級衛生機關大力防治和蘇聯專家協助的結果

【新華社北京十五日電】全國防疫工作獲重大成就。兩年來全國各地已無大的疫病流行，並且幾種烈性的疫病，如天花、霍亂、鼠疫等的發病率與死亡率已顯著減低。

據統計，自一九五〇年春季起到目前止，全國已有一億八千萬人種了牛痘，其中東北區種痘人數已達全區人口百分之九十。該區今年上半年發生天花的人數較去年下半年減少了百分之九十二。北京、旅大、營口、秦皇島、煙台、廈門、廣州等城市，兩年來根本未發生天花病例。

霍亂是一八二〇年傳入中國的，以後曾年年發生。最後一次大流行是在一九四六年。據不完全統計，一九四六年全國各地共發現霍亂病人五萬四千一百九十七人，死亡一萬五千四百六十八人。帝國主義學者妄稱霍亂流行是有週期性的，三、五年必有一次大流行。自中央人民政府成立以來，由於加強了交通檢疫，飲水消毒，環境衛生以及早期預防注射等工作，兩年來未發生一個真性霍亂病人，同時減少了傷寒與痢疾的發病人數。

在東北、內蒙、察哈爾、福建、浙江、江西、廣東、雲南八個鼠疫流行中心地區，均設立了防治所，發動羣衆大量捕鼠、滅蚤。前年和去年只東北和內蒙兩地就捕鼠五千萬隻。在東北、內蒙、察哈爾等幾處歷史上的疫區，去年首先控制了鼠疫的流行。內蒙去年全年發病數二十二人，約合一九四七年發病率的千分之一。今年一至六月全國發病人數到目前止共四百四十七人，較去年同期發病人數減低了百分之七十八。全國各地對鼠疫的治愈率也較去年提高百分之二十。

蘇聯專家和蘇聯防疫隊在防疫工作上給我國很大的幫助。如察北一九四九年冬季發生鼠疫，蘇聯防疫隊不僅幫助制止了鼠疫的蔓延，並且使我國防疫人員學到了先進的防疫經驗。

全國各級衛生機關，到目前為止已組織了從十餘人到百餘人不等的防疫隊一百一十五隊，建立防疫站（所）一百二十五個（專業性的防疫站未統計在內）。各防疫重點地區大部分都建立了基層衛生組織，使防疫運動由局部地區向全面展開。由於全國衛生基層組織的發展和防疫運動的擴大，人民對衛生工作的認識普遍提高，各地發現疫情都能及時報告。在防疫運動中，全國各大城市及廣大鄉村開展了改善環境衛生工作，如修整下水道，改良水源，修建廁所，清除垃圾，加強飲食管理等。北京的龍鬚溝和天津的赤龍河附近穢水集積地的填墊就是顯著的例子。

特別是兩年來中央和各地區都及時地組織了防疫隊，深入蘇北、皖北、平原、河北、河南、察哈爾等地災區，以及治淮、導沂等河工地區開展防疫工作，保障了數千萬災區人民和數百萬民工的健康。各地醫療衛生機構並先後組織了志願防疫隊、國際醫防隊去朝鮮前線，為中國人民志願軍和朝鮮人民軍進行防疫工作。中央防疫總隊第七大隊曾赴甘肅、青海的藏族、蒙族集居地區進行防疫和治療工作。此外，北京大學醫學院、中國協和醫學院兩校師生在今年和去年暑假裏都組織了抗梅隊，去綏遠、內蒙草原，協助地方人民政府開展性病防治工作。

對慢性傳染病如黑熱病、日本住血吸蟲病等的防治工作也收到很大效果。兩年來在山東、平原、蘇北等黑熱病流行地區，已治愈十餘萬病人，並設立了專業防治所。為了預防結核病，在北京、上海、瀋陽、南京、西安等八十二個城市中，接種卡介苗計八十五萬人。

為保障防疫工作中疫苗、血清的供應，中央及各大行政區的衛生生物製品機構都擴大了生物製品的生產工作。現在生物製品的產量超過了反動政府時代的十倍以上。

美國利用日「警察後備隊」
監督台灣國民黨匪軍
想藉以挽救趨於瓦解的匪軍士氣

【新華社北京十六日電】美帝國主義陰謀利用日本變相的陸軍「警察後備隊」監督台灣國民黨殘餘匪軍，妄圖藉以提高趨於瓦解的匪軍士氣。據電通社香港十一日航訊：美國駐台灣軍事使團團長蔡斯最近訪問東京時，曾向東京美軍總司令李奇微建議，以日本警察來「振作」台灣蔣介石軍隊的「士氣」。

據此間消息人士報道，蔡斯告訴李奇微，國民黨軍隊在士氣上和政治上已處於全部瓦解的狀態。

蔡斯說：蔣介石的軍隊沒有紀律。僅在過去三個月中，就有二千餘兵士開小差。同時，國民黨許多軍官和官吏都在從事美國武器與裝備的投機買賣，這個衆所共知的事實不斷地助長士氣的敗壞。

使士氣敗壞的特別致命的因素是台灣本地人民對國民黨軍隊的仇視態度。台灣人民指責他們背叛中國人民。

蔡斯認為，蔣介石軍隊最迫切需要的是加強官兵的紀律與提高軍隊的戰鬥士氣。蔡斯相信，蔣介石軍隊只有依照美國方式整編後，在將來才能有用處。他主張要特別注意遴選人員充當憲兵，遴選新幹部充當下級軍官。

蔡斯認為，在提高國民黨軍隊的士氣的許多措施中，有一個是：李奇微應該派日本「警察後備隊」的幾千士兵和軍士到台灣去。這將依照最近實際上代表國務院和國防部視察亞洲的紐約州長杜威同日本首相吉田所締結的協定來執行。

依照蔡斯的建議，國民黨海軍艦隻將併入美國第七艦隊，國民黨軍隊的總指揮權將集中在一個美國將領之手。

沈鈞儒等離柏林返國

【新華社柏林十六日電】沈鈞儒率領的參加國際民主法律工作者協會第五屆代表大會的中國代表團，已於十五日乘飛機離柏林赴莫斯科返國。德意志民主共和國司法部長費希納和我國駐德外交使團參贊王雨田等均往機場送行。

更正 昨天本報第一版「歡迎愛倫堡和聶魯達」文中五段三行「蘇聯大使館秘書費德連科…」應為「蘇聯大使館參贊費德林…」。

鍛好身體 搞好生產
工人體育大會三十日舉行
紡織等業工會昨開運動會選拔選手

【本報訊】本市第一屆工人體育大會已決定於本月三十日起在市立第三體育場舉行，會期兩日。現全市各業工會正加緊選拔出席此次大會的各項選手。昨日在市立第一、二、三體育場及孫文中學操場、寧園運動場，有紡織業、五金業、財政金融業、市政、食品業、輕工業、郵電、鐵路等八大產業工會所屬各單位工人的體育大會，選拔選手，參加職工運動會的共五千餘人，其中僅運動員就有兩千餘人。大會異常熱烈，他們貫徹着一個目標：鍛鍊好身體爲發展生產、鞏固國防建設而努力。

參加大會以各隊工人拔河比賽最多，每個體育場上都到處聽到「加油！加油！」的呼聲，運動員們都穿着嶄新的制服，興奮地參加各項比賽。創造新工作法的恒大烟廠優秀女工張淑雲，昨天也到第三體育場參觀輕工業工會的選拔代表賽。（李銘）

全市郵電工人 昨開體育大會

【本報訊】天津市第一屆郵電工人體育大會昨日在濟文中學操場舉行，參加比賽的郵電職工達五百餘人，觀衆數千人，比賽情形頗爲熱烈。大會開始，首由全國郵電工會文教部長邱關譲致辭，他指出：只有在共產黨和毛主席領導下的新中國才能有這樣的大會出現。他說：工人鍛鍊好體魄對建設祖國具有重要的意義，據目前所了解，郵電工人的健康狀況並不很好：如一九五〇年東北郵電工人病號達一九四六人，哈爾濱局病假竟佔全局人數百分之七十五，上海郵管局工人有百分之二十五染有肺病，天津郵局病號雖無精確統計，但爲數也不少，因此鍛鍊好身體是完成生產任務的一個重要條件。

大會的比賽項目甚爲精彩，如自行車賽慢，負重比賽，撐竿跳高，五千公尺競賽，足藍球賽和國術表演等都獲得好評。（雅魁、奎生、世榮）

四千餘家庭婦女生產支前 勝利完成縫軍襪工作
市婦聯會定今天上午舉行慶功大會

【本報訊】天津市婦聯生產部自七月初動員了津市四千餘家庭婦女生產支前，縫製軍襪，到八月底已經全部勝利完成任務。市婦聯決定今天上午在天華景戲院舉行慶功會，會上並將表揚支前模範。

這次縫製軍襪工作一共動員了分散在各個區、各個街道的家庭婦女四千多人和一千二百多架縫紉機，各區以派出所爲單位組成生產小組，又設一中心組統一掌握全面情況，由各區婦聯領導。市婦聯生產組除領導各區婦聯外，並直接領導家庭婦女聯誼會生產部、女青年會生產部和女尼生產小組等。

動員工作自七月初旬開始，最初大家情緒不高，很多家庭婦女把作軍襪看成副業生產，覺得工資太低。又因沒做過布襪，很多成品不够規格，需要反工，反工又沒工資，大家更不滿意，有的甚至於想不做了，有的說：「婦聯沒給我們解決問題，反而給我們添麻煩了。」

針對這些思想情況，市婦聯於七月十九日舉行了生產支前動員大會，羅雲主任在會上說明了製做軍襪的意義。各區代表在會上受到很大教育，有的甚至於感動得哭出來。會後，各區分別傳達了羅雲同志的報告，使每一個人都知道她做的襪子是給人民志願軍戰士穿的，收到很好的效果。各小組紛紛提出保證按期完成任務和質量良好。九區中心小組負責人作了傳達以後，很多不希望依靠縫襪工資來補助生活的家庭婦女也踴躍投身於這一愛國行動了。如十區就有一個「少奶奶組」；一區余益明的丈夫是義祥煤棧股東，她不但參加生產，而且特別積極，每天產量二十五雙，並常常幫助別人反工。就連一些老太太也熱情的來做軍襪，如五區一號路永德里九號王高氏老太太今年已經七十七歲了，爲了要抗美援朝，她自動到區婦聯去要襪子做。她是回民，縫襪子正在齋期間，但並未影響她的工作。軍襪縫完後，她熱情表示：如果還有抗美援朝的工作，他還來作。

動人事例層出不窮
許多小組都訂立了愛國公約 不少人把所得工資拿出捐獻

動人的事例是層出不窮的：九區縫工楊秀珍受了腳不歇工，一區縫工六十七歲的徐老大娘摔了跤不歇工，十區脫產幹事張秀清被車碰了不歇工，九區六組負責人趙鳳卿說：「志願軍在前方受傷都不下火線，咱們可不能停工！」最後爲爭取如期完成任務，有些小組連夜突擊。爲了叫志願軍穿上襪子結實，十區第五組成品超過了規格，原定每個襪底軋二十行，她們軋二十四行；每寸要求做十五針她們做十八針。七區手工劉淑波自己花錢買好線鑲襪尖和襪跟，她說：「別讓咱志願軍穿破了沒處縫。」九區五小組的活變變做的好，後來驗活的看見五小組做的都不再驗。九區車工張克如心想穿襪子總要提襪後跟，把襪子後跟上密密的軋上個三角。二區高愛雲小組用鐵板樣子作襪底，叫襪跟不歪，志願軍穿上舒服好走路，爲了要結實，在後縫上打上雙線。原來技術不好的車工和手工也努力學習，七區車工郭鳳蘭由每天三雙的產量提高到十五雙而且百分之百的不反工；十區第十一組第一次反工百分之五十，第二次反工百分之十五，第三次就完全不反工了。

很多小組都在做軍襪時訂立了愛國公約，而且執行。十一區有九個組訂立了愛國公約，六區各街道通過了愛國公約。七區廣緒街小組訂立了愛國公約，結果認清時事就更積極提高生產。結果反工活只有千分之三弱。八區李惠恭大時，各組更紛紛展開增產捐獻，在這半小時內的工資捐獻飛機大砲。大營門生產組林高氏每天多做一雙捐獻；五區五組每人捐十雙工資；余益明、高愛雲等把全部收入都捐獻出來。僚家庭婦聯生產部一個單位就捐獻出一百〇四萬餘元。

在四千多車工、手工中，有二百五十位是烈、軍屬。他們在工作中更高度發揮了積極性。八區南頭軍屬陳大娘兒子是志願軍，在動員工作開始時，陳大娘就積極組織機工和手工成立了生產組。她每天從早晨五、六點忙起，又沒文化，賬就要到十二點才能睡。特等軍屬模範萬玉清在二區又當選了模範。她在整個生產過程中不怕難，不拖欠，不遲緩，把小組工作處理得有條不紊。十一區的烈屬孫老大爺也趕來幫忙，有一天下雨，他清晨四點就起來送活，爲省車錢，親自用小車推了四趟，別人叫他歇歇，他說：「我不歇！我要給我兒子報仇！」

中南區土改工作團 天津團今啓程

【本報訊】中國人民政治協商會議全國委員會土地改革工作團中南區第四團（天津團）定於今天中午啓程南下。

土地改革工作團中南區第四團共有團員二百五十餘人，在本月七日正式組成，推定王老五、郭尙義、董秀蕙等分任正副團長。全體團員在組成後學習了土地改革政策並聽取了有關土改政策的報告，對土地改革法及政策已有初步認識，並一致表示要在土改工作中虛心學習。本市各界人民代表會議協商委員會會在十四日中午設宴歡送，在宴會上，市協商委員會副主席黃火青講話時，除說明了土地改革的重要性，號召大家努力學習毛主席有關農村調查的著作外，市協商委員會副主席孟秋江和協商委員會委員也在宴會上講了話。土改工作團中南區第四團團長王老五代表全體團員在宴會上提出四項保證：一、搞好團結互助；二、服從領導，遵守紀律，不犯自由主義，不鬧情緒；三、一切工作服從當地領導分配，不鬧獨立性；四、把農民弟兄情況帶回來傳達給全市人民。

【本報訊】西南土改工作團第二團第三分團全體團員已經先後返津，昨天下午分團團部的負責同志于松如、李士會、爲維熊等集會，商討組織起來進行傳達問題，決定在今天下午全團在交際處開會，商討傳達報告工作具體步驟。

東車站三輪工人 昨起試行售票制

【本報訊】本市東站的三輪工人爲更好的給來津參加華北城鄉物資交流大會的代表們服務，昨天開始試行售票制。旅客出車站就可以按照牌價買票上車，不致於再爲僱三輪兒而感到苦惱。

售票制辦法是三輪工人代表和有關幾個單位共同經過慎重的研究、計劃才決定下來的，這項辦法保障了工人的收入，也省却了旅客的麻煩，車站秩序可以更有條理。牌價經過三輪工人一再的民主評議，三輪工會並且派幹部到北京學習了先進經驗。

如果這項新辦法試行成功，三輪工會還準備把經驗推廣到全市範圍，發動全市的三輪工人大家都實行牌價制。

買票坐三輪
東車站前三輪工人試行售票制後 站前秩序井然 乘客一致稱便

【本報專訪】東車站的三輪工人從昨天起開始試行售票制度。客人下了火車不必再跟三輪工人講價兒，照着牌價買好票，哪一輛車都可以上了。試行後東站前秩序井然，乘客一致稱便。

這個新制度是在人民當家作主人，物價長久穩定的情況底下產生的，是三輪工人在自己工會組織的教育、啓發下，大大提高了政治覺悟的結果。

倒退三年講，誰要是提倡這個辦法，非打出活人腦子來不可。那個時期，車站有一部分三輪工人專門欺騙過路外鄉人，動不動瞪眼耍路霸根兒，上了車得聽他的，要多少是多少，臨完一拐彎就把座兒給「倒」出去，他又回來了。那是在舊社會，舊社會反動派不給賣力氣的窮人一條活路，要麼乖乖餓死，要麼就得跟着他們的爪牙—地蛇流氓—去混「江湖」。車站於是烏烟瘴氣。

解放，翻身，三輪工人有了自己的組織，認識到甚麼算對，那叫不對。地蛇流氓隨着國民黨反動統治一塊兒完蛋了。大多數的工人都懂得了自己得好好地作主人，過去作風不好的都作了檢討，提了保證。工會、鐵路公安段、公安局交通大隊這幾方面配合着工人自己的代表，首先把車站前的秩序整理清楚，停車站經常停一百四十八輛車，先來後到挨好了個兒，第一個不拉第二個去，剩下的座兒才歸代表們拉。

有了政治地位，有了組織，不受物價影響了，三輪工人的覺悟就是這樣一天比一天提高的，年輕的晚上收車還趕到業校去上學。由去年十月到今年七月這九個月的功夫，東站三輪工人自動檢舉了一千一百四十九起漏稅案，幫助國家稅收機關多收了六千五百多萬元的稅款，其中徐寶元一個人就檢舉了三百九十二件，補稅兩千五百多萬元。只要是座兒慌慌張張，帶的東西「扎眼」，他們就留上了神，漏稅案都是這樣破的。奸商送上「賄賂」，他們連睬都不睬。其他像客人忘下東西交給小組公開招領之類更多啦，呂慶海還捉過特務，這些事蹟報紙上可沒少登。

採取賣票的方式老早就提出過，可是工會考慮工人同志們的生活，一直對這件事很慎重。現在華北城鄉物資交流展覽會就要開幕，物價穩定了一年多，三輪工人同志們的生活都安定了，他們自己又提出這個要求。他們不願意讓各地代表來天津時爲僱車上會場受到麻煩，也不願讓一般旅客下車就犯愁。爲此，三輪工會、公安段、車站事務主任室、交通大隊、公安局、交通處再加上工人代表組成了籌備委員會，決定先在東站跟展覽會場成立兩處售票站，價格是大家夥公開會研究，民主決定的，從車站到會場四千元。農民代表八折。其餘按路程遠近分成一千，一千五，兩千……的票，頂多六千元。計劃成熟，大家都贊成了，從昨天起開始試辦。

實行新制度，東站三輪工人同志們的情緒別提多高了，大家夥都認識到新制度是自己生活穩定和逐步提高的保障。（洪光）

用革命精神辦教育！
第一次全國初等教育及師範教育會議典型介紹之二
對師範生進行專業思想教育的一些經驗
記河北通州女子師範校長方銘的報告

本報記者 蕭鳳

對師範生進行專業思想教育是目前一個重要而且必需的工作。因爲自從解放以來，新中國的建設事業向青年學生開了大門，每個工作崗位都向他們伸出歡迎的手。由於青年們對做教員有着一種庸俗的傳統的見解，認爲國家既需要各方面的建設人才，我爲什麽一定非當「孩子王」不行呢？這對教育事業來說，是危險的現象，因此，這次全國初等教育及師範教育會議上，會上代表們一致認爲，安定師範生學習情緒首先必須提高學生的政治覺悟，即加強學生的馬克思、列寧主義，毛澤東思想的教育，着重培養學生爲人民教育服務的專業精神。河北通州女子師範校長方銘對這問題在大會上作了一次典型發言，下面就是她的發言提要：

關於對師範生進行專業思想教育，首先必須有一個前提，那就是專業思想必須建立在全心全意爲人民服務的基礎上，先要使學生有正確的革命人生觀，對他們加强社會發展規律和革命形勢的思想教育，提高他們的政治覺悟，使他們從狹小的個人得失當中走出來，從整個國家建設的需要着眼，認識到人民教師的工作是建設祖國的光榮和崇高的任務。

河北通州女子師範在這一工作上，我們的作法首先是了解學生的思想情況，發現一般人對小學教育的庸俗看法，如「家有二斗糧，不作孩子王」之類刺傷了青年學生的心，使他們感到作小學教師是沒有前途的。針對這樣的思想情況，我們感到有作經常的專業思想教育必要。除了在正課中不斷地教育學生，樹立全心全意爲人民教育事業服務的思想外，我們也利用課外閱讀來啓發學生，譬如讀過蘇聯的小說「虹」後，學生們報告他們的心得時說：「娘淋娜爲祖國爲人民能貢獻出自己的生命，我們還能在工作上講價錢麽？」學生們讀了「誰是最可愛的人」以後，心裏產生了對志願軍捨己爲人的英雄行爲的崇拜。從一些偉大的愛國主義者那裏，我們學校的學生確實找到了學習的典範，增加了信心。

我們也經常使學生和勞動人民建立密切的聯系，組織他們去訪問勞動人民並與他們在一起生活一個短時期，讓學生親眼看到養活他們的人是在怎樣地期待着他們。廣大的勞動人民一輩子不認識字，現在翻了身，他們是那樣熱烈地要送他們的子女去唸書，勞動人民這樣樸實殷切的期望是最大的鼓勵和鞭策，往往感動得師範生決心當教員，感到教育勞動人民的兒女是一椿實無旁貸的神聖工作。

另外，邀請模範教師作典型報告也是我們時常採取的辦法，我們更和本校畢業生們取得密切聯系，請他們報告工作的經驗，鼓舞在校的同學，同時也幫助他們解決工作中的困難。他們原都是本校的學生，出去之後在工作中得到人民尊敬和兒童愛戴的真人真事最富於說服力，它們對在校師範生樹立專業思想是有很大作用的。此外，組織學生到小學去參觀實習，也是很好的辦法，因爲實際的工作環境、對象以及自己對教學的親身體驗，對於一個師範的學生是很有意義的從理論到實踐的過程。

我們也針對學生隨時發生的思想問題，進行專題報告，集中力量解答他們腦子裏的疑問。我們要具體地回答他們的「小學教員到底有沒有前途？」「當小學教育在祖國建設中佔怎樣的地位？」的問題。不但要從理論上告訴他們初等教育是人民教育的基礎，而且要把教育工作中的實際情況如五年內我們需要多少師資，目前有多少學齡兒童，現在我們才有多少小學教員，還有多少孩子等待着我們去教育，這樣，他們便會從具體的需要情況中認識到自己在祖國建設中應該怎樣做。

使師範生認識教育工作的特點，是進行專業思想教育的主要內容。我們向學生說，教育工作是光榮的，充滿了創造性的，一班班的孩子從不知到知，從不懂愛祖國到熱愛祖國，從幼稚的兒童到國家的幹部，他們完全是在我們的教育下成長起來的，我們的工作是多麼富於創造性啊，我們對學生說教育工作是教學相長的，在每天的教學中，孩子們會向你不斷提出許多許多問題來，豐富你的教學，使你的教學日漸完備，教書的工作日日在提高你，培植你，絕不如一般人的庸俗看法，認爲教來教去志氣都消磨了。我們對學生說爲人師表不是一件輕而易舉的事，教師天天和孩子在一起，教他們愛祖國愛人民，那麽，我們對自己的道德標準要求也就必定嚴格，我們每天在幾十雙、幾百雙純真的眼睛的注視下，進步將是極快的，這對我們本身的修養和提高來說也是極有利的條件。

當然，學生們也會想到這工作崗位是太艱苦了點，但是艱苦的環境才能鍛鍊出優秀的人來，在花房裏長不出喬木的道理，他們是容易了解的，因爲青年人沒有一個願意在溫室內生活而不想到大風去奮鬥的。同時，我們也不斷地教育他們眼光放遠，朝前看，蘇聯小學教師的遠景對他們是具有特別的吸引力的。

通州師範學校經過以上這些專業思想教育的施行，一年以來顯出了一定的成績，像去年春天那樣紛紛轉學轉業的現象沒有了，學生情緒普遍安定下來，一般地都沒有「屈才」和「沒前途」的論調了，而且逐漸認識到小學教師的工作在建設祖國的偉大任務上有它光榮的位置。去年暑假畢業生百分之百的接受了小學教師的工作任務，但一年來，私自轉移工作地區的有百分之二十，今年預計可能沒有這種現象發生了。

最後，當我們向學生進行專業思想教育的時候，有一個成敗的關鍵，那就是我們這些辦師範的人自己有沒有專業思想，因爲如果我們自己還沒建立起專業思想，看看別的工作還在三心二意，我們怎能叫學生建立專業思想呢？這是一個很重要的問題，我在這裏提出來，希望給以適當的重視。

土耳其俘虜致書雙方談判代表 要求及早停止朝鮮戰爭
認爲南日將軍建議完全符合世界人民的意志 主張撤退外國軍隊讓朝鮮自己解決朝鮮問題

【新華社朝鮮前線十六日電】被中國人民志願軍俘虜的土耳其士兵所組織的擁護和平委員會，由主席木菲特，副主席非迪，委員依斯麥，阿麥特，阿利非拉，喬密路特八人署名，於八月十五日致書聯合國軍代表團首席代表喬埃和朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團首席代表南日將軍以及全體代表，要求及早停止朝鮮戰爭。

信中寫道：「進行了一年多的朝鮮戰爭，不僅給和平的朝鮮人民帶來了無比慘痛的災難，也使得像我們一樣的其他許多國家的人民盲目地被投入了這個火場，來進行對朝鮮和平人民的屠殺和掠奪。我們都親身經歷了這一瘋狂和殘酷的戰爭，爲了這種無意義的戰爭，我們也見到了好些無辜的朝鮮人民付出了可貴的生命；我們自己的夥伴們也在砲火中喪失了生命和財產。我們眞不理解我們是在爲什麼而戰，爲什麼跑到遠涉重洋來到別國的領土上作戰呢？爲了世界和平，爲了我們自己和夥伴們的前途，我們堅決主張朝鮮問題要朝鮮人民自己去解決，所有外國軍隊應一律撤出朝鮮。」

信中說：「今天，全世界愛好和平的人民都在密切地關懷和注視着朝鮮停戰談判的進行。但自從南日將軍提出以三八線作爲雙方軍事分界線的合理建議遭到無理拒絕之後，會議拖延至今毫無進展。我們認爲南日將軍的建議是絕對合理的，是代表着朝、中兩國人民以及全世界愛好和平的人民爭取和平的共同意志的，即就雙方今日軍事局勢而論，這也是公平正確的。任何外國軍隊根本就沒有理由來佔據朝鮮人民的土地，任何誇耀一方海空優勢的論調都是缺乏和平誠意的表現。我們必須揭露：朝鮮停戰談判的被無理拖延，美國的武裝日本和其他一切備戰行爲都是相關連的，都是造成目前國際局勢緊張的罪惡原因。」

信中同時斥責美國違背國際協議，重新武裝日本，單獨對日媾和，陰謀發動新的侵略戰爭；並提出質問說：「今天的聯合國是在做些什麽？是爲了世界和平呢？還是在爲了少數人的侵略陰謀發號施令？爲什麼代表着中國四萬萬七千五百萬人民的合法代表一直被無理地拒於聯合國的門外？」

信中最後說：「我們軍中對和平的願望和信心：誰要繼續戰爭或發動新的戰爭，誰就應該對戰爭所引起的一切後果負責任。」

被迫承認掃射罪行後 美方仍無悔過之意
魏寧頓揭露美方仍繼續挑釁

【新華社北京十六日電】英國倫敦「工人日報」記者阿蘭・魏寧頓十四日自開城報道：自九月十一日喬埃承認美國飛機掃射中立區以來，李奇微手下的南朝鮮軍曾四次侵入中立區。有一次，他們侵入炭洞里附近，用機槍射擊二十分鐘之久，然後才被趕出中立區。炭洞里是一個月之前中朝方面的軍事警察被殺害的地方。這支南朝鮮軍隊有一部分穿着僞軍的美國軍服。今天我看見一架美國戰鬥機在開城低飛盤旋，那種氣勢洶洶的樣子，曾使許多老百姓都緊張起來了。這架飛機終於向東飛去沒有掃射。這樣公然破壞中立區協議的行爲，證明了李奇微的道歉是用來哄騙輿論，企圖證明他是一個「老實人」，並且在以後再發生事件時可以否認更眞實一些。目前東京就正在策劃製造更多的事件。美國半官方的通訊社現在改變了它們幾天前大肆威脅的口吻，而是甜言蜜語地在試探着說：如果朝中方面接受美方最近所作的部分承認，李奇微將會「讓步」，同意繼續在開城舉行談判。這種空氣是誰放出來的，應當知道，李奇微沒有資格作讓步，而只能作更多更叫人信得過的道歉，採取令人滿意的步驟來保證不再有事件發生，以使談判能以恢復。這些辦法少了一點都不行，因爲美國在整個談判期間胡作非爲不講信義的事情已經做得太多了。

美國人除了誠實之外，什麼都幹過了——恫嚇、威脅、暗殺，而且全都失敗了。他們的軍事情勢不斷地惡化。他們想以猛烈的攻勢來取得在會議桌上用威脅手段所沒有得到的東西，但還是毫無所得。根據最近這一時期的記錄，他們空軍的損失率已上升到每天十點二架。一個月以前還說談判必須由第八軍來解決的范佛里特，現在又重彈他那神經質的老調，說「我歡迎共產黨的攻勢了」。這是不是說美國人已看到了他們末日的徵兆呢？他們還沒表現出任何打算這樣做的跡象。但是假如他們以爲他們的誠懇掃射是偶然事件的不誠意的道歉能作爲再來這一套的藉口的話，他最好是立刻認識爲他的幻想破滅，而把牌攤出來，不然就承擔後果。

美國侵略政策到處碰壁
會議桌上要求土地的陰謀失敗 范佛里特的軍事冒險也未得逞
法國今晚報記者貝却敵報道

【新華社北京十五日電】法國巴黎「今晚報」記者貝却敵十四日自開城報道：盡盧頓這次在朝鮮問題上玩弄的陰謀還是失敗了。這個陰謀原來計劃要范佛里特以武力攫取喬埃在會議桌上所要求的一萬二千平方公里土地的一大部分。經過一個月的血戰，范佛里特在整個戰線上連一百平方公里都沒有弄到手。他一個月前大言不慚的吹牛，昨天已代之以「我歡迎共產黨的任何攻勢」這樣無力的哀鳴了。

美國有幾個星期曾企圖在會議桌上取得他們用武力未能得到的東西。到八月中旬，這種企圖失敗了，於是范佛里特就來扭轉局面，又企圖用軍事手段來奪取在會議上沒有得到的東西。同時，李奇微總部開始了它一連串的謀殺行動，想迫使朝中代表離開開城，使談判中斷。一直到范佛里特的攻勢和把朝中代表趕出開城的陰謀都顯然遭到失敗之後，美方才第一次不是真心誠意地承認了他們對十日掃射事件事實上應負的責任。

美方在每一條戰線上所遭到的挫敗使它們目瞪口呆，苦惱得很。范佛里特以美國軍人所慣的種族主義的驕橫，哇哇地叫喊着：前線有高加索種的專家。他不敢去想一想：他的精銳部隊在鐵三角地帶是被亞洲人擊退的，他的噴氣式飛機，其中還有英國最新式的性能最好的飛機在內，也是被駕駛米格式機的朝鮮人擊落的。他也不敢去想一下：過去兩個月中他的空軍天天都有飛機被地面砲火擊落。他說：一定是有白皮膚的人，前線上有高加索種人。范佛里特心中明白，他的士兵想回家。這一點華盛頓也應該是明白的。九月初被俘的俘虜在談到他們爲什麼投降的問題時說：他們認爲這是能趕快結束戰爭的唯一的路。有一個俘虜概括了大家的話，他說：「照我們的上級那樣搞法，我們只有一條路脫離戰爭，那就是讓你們把我們俘虜。我們投降的人越多，我們被趕出朝鮮的日子也就越快。」他們絕大部分人都害怕還要在這裏過一個冬。軍隊的士氣這樣，你怎能發動大攻勢打勝仗呢？范佛里特損失了他的大量的軍隊，已經明白這一點了。

在這個朝鮮戰場上和他這支士氣衰敗的軍隊相對峙的，是這樣一支軍隊：那裏面的每個人都知道他爲什麼而戰，完全確信自己爲祖國、爲保衛自己的邊疆而戰的事業的正義性。就是他們這些人，使喬埃在會議桌上收回他的空軍控制着北朝鮮直到鴨綠江的話，成了笑柄。美方爲了掩蓋范佛里特的損失，發表了一些空軍擊毀車輛的天文數字，但是這並不能使美軍這次攻勢所受到的抵抗的性質有絲毫兩樣。供應品還是源源不斷地運到前線。空軍的威力並不能使主要的公路失去作用，即使一個晚上也不能，雖然這些公路還得通過許許多多橋樑。這些都是形勢迫使美方不能不考慮的一些現實。

照片說明：九月一日零時三十分美機一架侵入開城中立區，在冰庫洞南日將軍住所上空投擲殺傷彈二枚，落在離南日將軍住所附近約五六百米處。圖爲事件發生後，雙方人員正在檢查炸彈坑情形。

停戰談判會場
「開城行」之三

本報記者 潘靜遠

朝鮮停戰談判是在前線地區舉行的，開城雖然是一個資本主義化的中等城市，但市區的房屋被美帝飛機的狂轟濫炸毀壞的所剩無幾了，很難選到合適的會址。七月初談判未開以前，會經有一個美國記者說，會議將在開城市政廳舉行，房子正在修理和佈置。這個消息顯然是他在漢城臆造出來的。我們曾到開城市政廳去看過，那座五層樓的建築，早已在美國汽油彈的襲擊下付之一炬了。只剩下燒焦了的鋼骨水泥的空架子，地板、樓梯、門窗和一切房屋內部的東西全部沒有了，房子裏面是黑洞洞的一片。這樣的房子，絕不可能在短期中修復。

今天的會場是一座名爲「來鳳莊」的私人別墅，在開城西北的山谷中，離市區二公里半。汽車沿着山谷中的公路，橫過小溪上的橋，就到了北面山腳下的來鳳莊門前。

車子可以開進別墅的大門，繞過水池和假山，直到會議室前的花園中。會議室是一間長方形的房屋，這是別墅中僅餘的一間大屋子，它後面山腳下的房屋全都炸毀了，前面隔一堵矮牆，就是種滿花木的園子，貼近會議室，緊靠這矮牆，是一座類乎亭子的建築，但左右又有兩塔臨嶔，這現在作爲新聞記者和工作人員休息和談話用。花園西部的兩間房屋，是我方代表團的休息室，休息室後面有一個巨大的炸彈坑；美方代表團休息的營帳，搭在花園東部的空地上。倖存的幾間房屋，顯示出這會經是一座華麗的別墅，但作爲這樣一個會議的會場來說，卻顯太簡陋和狹小了。

停戰談判會議室側面

會議室的中央是長長的會議桌，桌上豎着兩面小旗：一面是朝鮮民主主義人民共和國國旗，一面是聯合國旗。兩方各五位代表（註）分坐在長桌的兩旁，會議是沒有主席的。雙方代表團的參謀人員和工作人員，坐在其他的桌子旁。會議上用三種語言：中國話，朝鮮話，和英語，代表們發言時，每講完一段話，就譯爲其他兩種語言。據說美方代表團的華語譯員，是一個很缺乏現代知識的人物，例如他總是把聯合國翻譯成「國聯」的。

我方代表團住所在會場以西半公里左右。代表團的首席代表南日將軍是朝鮮人民軍總參謀長。代表們和工作人員們在每次會前幾分鐘才到會場，他們坐的吉普車中有一些是戰利品，連美國軍隊的白色五角星標誌都沒有塗去，對美國將軍們來說，這當然是很刺眼的。據說美國代表在第一次來開會時，就看到了這些被我們繳獲的吉普車，看了一眼，只好苦笑着走開。我們的代表被派到這個會議上爲保衛和平與帝國主義者鬥爭，自然都是久經鍛鍊的堅强的戰士，而同時他們又是這樣的和藹可親，有一次我們在路上遇到南日將軍，他走下吉普車來和我們談話，他的話裏面充滿着對同志的愛護和關切。

美方代表團住在開城以南二十四公里的汶山，那是李承晚軍隊的防區，每天會議以前，有五架直昇飛機分作一次或幾次地把美方代表和一部分工作人員送來；其餘的工作人員和記者坐了卡車或吉普車來。汶山一共有一百三十六個「聯合國戰地記者」，其中大部分是美國人，輪流來會場採訪（雙方協議規定每天記者不超過二十人）。

美方代表團一共有五個代表。四個美國代表：兩個海軍的，一個陸軍的，一個空軍的。跟在四個美國代表屁股後面，還有一個既不受別人重視，也不受他自己重視的李承晚軍的代表。首席代表海軍中將喬埃顯出很深沉的樣子，其餘的美方代表也有一種做作的矜持，但這種矜持掩蓋不住他們心裏的不安，就像那些美國記者和士兵一樣，從他們舉動裏常常流露出他們的神經緊張來。當我們第一天到會場時，美國記者們已經先在會場，一看見我們，馬上就一窩蜂包圍上來，擠七豎八地爭着給我們照像，其中還有躺在地上照的；接着就提出許多滿臉和奇怪的問題來。當美國士兵們紛紛問我們「北京人們對戰爭的看法」時，從他們眼睛中可以看到美國式的惶惶不可終日的神氣。還有一個美國記者跑到我面前，沒頭沒腦地突然發問：「談判還要有多少時候呢？」

我們這些才從新中國去的記者們第一天到會場時，受到很大的注意。連那些夜郎自大的美國軍官也來問：「你們是北京來的嗎？」

「北京，偉大的北京啊！」因爲我們曾經在新北京工作過，所以一出國門，就由於你的光榮而受到做一個中國人民的驕傲了。

來鳳莊大門

（註）我方代表是：朝鮮人民軍代表南日將軍、李相朝將軍、張平山將軍及中國人民志願軍代表鄧華將軍、解方將軍。

美方代表是：海軍中將喬埃、空軍少將克雷奇、陸軍少將霍治、海軍少將勃克，及南朝鮮軍代表白善燁。

美工會代表決發起全國性運動
反對政府反勞工措施
要求廢止一切所謂「安全」及「忠誠」計劃及其他黑名單手段

【新華社北京十六日電】塔斯社紐約十五日訊：據「工人日報」舊金山消息，代表美國勞工聯合會（勞聯）、產業工會聯合會（產聯）及一些獨立工會三萬名工會工作者的一百七十五位代表，出席了「北加利福尼亞工會聯合行動委員會」會議。會議指責依據臭名遠揚的史密斯法逮捕進步人士，並要求杜魯門立刻廢止該法。

會議同時決定在各地及全國發起運動，要求廢止一切所謂「安全」及「忠誠」計劃以及其他黑名單手段。會議是因爲工會人士對於北加利福尼亞及其他西海岸港口的活躍的碼頭工會領袖被列入黑名單的事情日益感到不安而召開的。

碼頭與倉庫工人工會副主席巴爾克強調黑名單在他的工會內牽涉的範圍很廣，並警告說，工人如不積極地起來反抗，這種措施將蔓延到其他工會去。

海船廚師侍者工會的正式代表馬紹爾同樣地指責黑名單，並着重指出他的工會積極地支持廢除一切反勞工的措施。

「工人日報」記者指出，甚至是一些保守的勞工領袖，也因爲對工會的法西斯壓迫日益加劇而愈益感到不安。「工人日報」記者強調指出產聯副主席、混合成衣工人工會司庫羅森伯魯姆於九月八日在普拉塞總湖紐約州產聯會議上所發表的演說。羅森伯魯姆指責臭名遠揚的史密斯法及麥卡倫法，並警告稱：「美國內部的危險就是法西斯主義的威脅。」他在演說中強調稱：「潛進的法西斯主義是對美國的莫大威脅，我們必須採取步驟加以抵制。」

南越人民軍地方部隊 拔除敵軍據點八處
並擊沉法軍登陸艇六艘

【新華社北京十六日電】據越南通訊社南越十五日訊：南越人民軍地方部隊於八月上半月拔除敵軍據點八處，並擊沉法軍登陸艇六艘。這些據點有六處是在美萩省的巧榜與巧禮縣，其他兩處在龍州省。在這些戰役中，人民軍殲滅了各據點所有的敵軍。最大的一次戰鬥發生在那沙，防守這個陣地裏的歐洲非洲軍隊與僞軍兩連，全部被殲滅。人民軍地方部隊擊沉敵軍登陸艇時，曾使用火箭砲與反坦克砲。

慶祝新中國成立兩週年 印雜誌籌出紀念專號
新中國藝展在保京開幕

【新華社新德里十六日電】爲慶祝中華人民共和國成立兩週年，印度的很多雜誌都準備出版有關新中國的專號。

在馬德拉斯出版的印度共產黨機關刊「人民力量」，決定以九月三十日的一期作爲紀念中華人民共和國成立兩週年的專號。

印地文月刊「新中國」將在十月一日在聯合省貝拿勒斯創刊。

銷路超過一萬份的「新世代」週刊，決定在九月二十九日出版「人民中國」專號。內有專爲慶祝中國國慶而寫的文章、詩歌和故事。

勞道普文的「花園」月刊決定在十月一日出版「中國專號」。

此外，在中央省印度爾城出版的印地文「新馬爾瓦」週刊、在聯合省阿拉哈巴德城出版的英文「今日印度」月刊和孟買出版的英文「閃電」週刊，也都準備出版有關新中國的專號，以紀念中國國慶。

【新華社布拉格十六日電】保加利亞科學藝術文化委員會主辦的「新中國藝術展覽會」於八日在索非亞開幕。參加開幕儀式的有保加利亞科學藝術文化界和工會代表多人。我國駐保大使館參贊李熹禹和蘇、波等國駐保外交使團人員均往參加。展覽會主持人科學藝術文化委員會主席加諾夫斯基致詞說：展覽會上的陳列品充分顯示了中國藝術的光輝遠景，並且給保加利亞勞動人民一個更深刻了解新中國及其豐富藝術的機會。

農民收入增加購買力提高
西南區城鄉經濟繁榮
各地城市經濟今年一直呈現直線上昇趨勢 農民生活顯著改善再生產能力也開始提高

【新華社重慶十三日電】西南區城鄉經濟欣欣向榮。西南各地城市經濟今年一直呈現直線上昇的趨勢。例如，川南行署區國營貿易公司今年上半年的營業額，比去年下半年增加了百分之一百零五。雲南省昆明市私營工商業今年第一季度營業額比去年下半年增加了三分之一。川北行署區營山縣的工商業戶由去年七月的一千三百多戶增加到現在的一萬多戶，資金也由三億元增加到二十億元。

西南區各地農民生活顯著改善，再生產能力也開始增大。以川南行署區樂山專區爲例，佔農村人口百分之七十的貧農僱農，今年糧食消費量比去年增加百分之六十，投資於增殖生產資料的款額比去年增加百分之八十四點七。西南全區農民今年並積極自動地興辦小型水利，完成的數目比人民政府原定灌溉田地一百萬畝的計劃數字超過一倍。同時，各地農村副業和手工業生產也已初步恢復。主要手工業土紙、鐵工等業生產量都已大大超過解放前生產量。川東行署區梁山縣手工造紙業去年只有七十家，現在已增加到一百二十四家。璧山土布去年月產六萬疋，今年已增加到月產十二萬疋。各地農民儲蓄能力也開始增强，如川西區人民銀行收儲的全部款額中，農民存款佔百分之六十三。

形成上述種種繁榮景象的原因，是西南區農民一年來已從減租中得到了價值相當於七十五億斤大米的收入；今年進行土地改革的地區，農民除分得土地外，平均每人又將得到價值相當於一百斤大米的收入。此外，更由於今年糧食、棉花、甘蔗、烤烟、茶葉、蠶繭、麻等農作物的增產，各地土產百分之八十以上都已銷出，農民收入增加很多。因此，全區農民購買力一般已比解放前提高百分之六十到八十。

爲了進一步密切城鄉關係，人民銀行西南區行已決定今年年底以前在全區建立一千個鄉鎮營業所。西南軍政委員會合作事業管理局已派出工作隊到川東、川南、川北三個行署區幫助發展基層合作社。重慶、成都等地工商業界也已派出農村訪問團，調查農民需要，以便改進農村工業品的供應工作。

展覽會河北、內蒙分會 積極展開宣傳工作

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會河北分會及內蒙分會的宣傳工作現已進入緊張階段。河北省分會宣傳委員會於八月二十三日成立後，即製訂了宣傳要點，着重提出展覽會的目的是組織物資廣泛交流，鞏固工農聯盟，發展生產，大力發動工農勞動人民和工商業者踴躍參加大會展出工作或來大會參觀。在宣傳方法上，除規定青年團、婦聯、合作社等團體在統一的領導下，訂出具體計劃，動員一切宣傳人員參加外，並强調指出黨的報告員及宣傳員應通過傳授站、宣傳員代表會、羣衆會等展開宣傳，廣泛利用報紙、電台、宣傳隊、座談會、片會、讀報組、黑板報、屋頂廣播、文化館等，將展覽會的意義，儘量做到家喻戶曉。

內蒙自治區分會宣傳委員會，宣傳要點中，特別提出牧畜業產品也是主要的物資交流對象，牧民與工人農民在政治上、經濟上有同等重要地位，開展城鄉物資交流就是鞏固工農聯盟。並指出：要宣傳與內蒙有關的物資交流情況，內蒙與祖國不可分的關係及中央人民政府在內蒙地區民族政策的勝利，內蒙受各兄弟民族之熱切關懷與幫助等。通過宣傳使內蒙人民認識祖國的偉大及內蒙的發展前途，進而了解愛國增產的重要意義。此外，還計劃組織參觀團分別進行傳達，擴大展覽會的影響。中共中央內蒙分局宣傳部亦已指示各宣傳部門，做出具體計劃，以通過對展覽會的宣傳來加强內蒙區城鄉、蒙漢農牧物資交流的基礎。（展覽會宣傳委員會）

專賣事業公司參加展覽會 各地名酒紛紛運津

【本報訊】華北區各專賣事業公司，爲了迎接華北區城鄉物資交流展覽會，紛紛派員來津，於八月中旬聯合組織「華北城鄉物資交流展覽會專賣事業籌備處」。目前正積極徵集成品，統計數額，現在大宗樣品已陸續運津，計有平原省的：木瓜酒、紺酒、玫瑰露酒，綏遠省的：紅毛酒，察哈爾省的薰酒、玫瑰酒，山西省的杏花村汾酒、竹葉青酒，及石家莊的二鍋頭酒等四十餘種。

另外，華東區烟台的國產名酒：張裕葡萄酒、白蘭地酒，及北京啤酒、露酒，亦將於日內運送抵津。（劉鑑）

搬運公司汽車廠王富才 學習郭瓦廖夫工作法 降低機油消耗量

【本報訊】本市搬運公司汽車廠保養車間修理領班王富才，根據郭瓦廖夫工作方法的精神，創造了新的工作法，使機油的消耗量較第一季度降低了百分之四十七。

修理領班王富才，學習郭瓦廖夫工作方法的精神，積極鑽研，改進技術，提高了修車質量；並隨時注意每輛車子每天所領機油和行駛的里程。如改進「民桑」牌汽車機油油壓調節彈簧，使機油適當供應用量以後，機油的消耗量即降低了百分之五十，而且車子較未改進前更爲靈活。又如改進「雪佛蘭」及「托油通」車的後瓦油擋以後，即克服了長期濕油的毛病，因此改裝後機油的消耗也比原來降低了一半。同時，王富才還創造了漲圈表修整機，使漲力小的漲圈，加裝條後增强了漲力，因此降低了機油消耗。

由於保養車間每個小組重視學習王富才降低機油消耗的工作法，使該廠機油的消耗量直線下降。如第一季平均每公里機油消耗量爲點零零一八加侖，第二季便降低至點零零一二加侖。截至目前更由於王富才工作法的普遍推廣，又降低至每公里消耗機油點零零零九四加侖（即每加侖機油行駛一千零六十四公里），較第一季度的耗油量降低百分之四十七，創造建廠以來空前的紀錄。因此每公里的行車成本由計劃額每噸公里三千三百五十元，下降了百分之十八點六二。

該廠由於王富才工作法的成功，引起了羣衆重視鑽研技術和增强了推廣郭瓦廖夫工作方法的信心。現該廠外勤車間也大力進行研究改進推廣保養車輪，製訂統一駕駛技術操作方法，並以市一等模範司機李茂槐在解放二年多以來未發生一次行車事故的經驗，進行介紹推廣中。（孫剛、迪）

華北藥廠增產麻黃素
該廠並教給農民熬製麻黃膏的技術，便於原料的供給。

【本報訊】本市公營華北藥廠麻黃素廠，爲了滿足市場對麻黃素的需要，現正積極增產，十月份起即可大量供應。該廠並設法教給農民熬麻黃膏技術，便於運輸，以增加原料來源。

該廠在解放後由恢復走向發展，月產麻黃素已由二十多公斤增加到二百多公斤。現在麻黃素暢銷季節將到，各藥廠需要麻黃素數量驟增，該廠爲了滿足各藥廠的需用量，除在產地收購麻黃膏外，更設立熬膏場，自製麻黃膏，開闢原料來源。所出貨品成本比收價輕，成分比收貨好，但是爲了增加產地農民收入，使農民重視麻黃草的培養、收割和熬製，正加强宣傳，使農民知道熬製麻黃膏的方法。

收割麻黃當在秋分至霜降之間，因在這個期間收割的草含麻黃素最多。收割時不要帶根，因爲根部與草部的性質相反，而且留下草根，來年仍可再長草。割下的草如一時不能處理，應當放在通風的陰涼地方，使之陰乾，以免發霉，傷損麻黃素的含量。

熬製麻黃素膏，應先把草剪成一寸至一寸半長的小段，上石碾碾碎後，放入大鐵鍋內，加水至能將碎草泡過來時爲止，用火煮至滾開，經過二至三小時，將水汲出，再放水煮。如此反復四次，將草取出榨乾，所得之水熬濃至稀膏時止，即爲麻黃膏。

麻黃素廠買到這樣的膏子，加入石灰，用蒸餾法洗出麻黃素，經分離精製等手續，已能製出左旋麻黃素、右旋假性麻黃素、甲基麻黃素。該廠爲了盡量使它發揮作用，現正更進一步試製麻黃素配尼西林和專治傷寒病的氯黴素。

津搬運公司汽車廠職工 完成五十萬公里運轉
在安全運轉中責任事故基本消滅

【本報訊】本市搬運公司汽車廠全體職工在愛國主義的教育下，充分發揮了主人翁的勞動態度，先後按季度展開四次行車安全運動，在五十萬公里的運轉中大大地減少了事故的發生，爲我們偉大祖國積累了鉅大財富。

該廠去年發生大小行車事故達二十二件。其中責任事故五件，關係事故及非責任事故十七件，使人民財產蒙受了鉅大損失。如該廠三十五號車司機劉寶成，由於行車較快，橫過馬路時，與三輪車相碰，因爲剎車皮觸被踏翻，因此車子又衝上邊道，軋傷行人三人，又撞倒長約一丈餘的磚牆。直至該車損壞了自身的前臉與器及大樑，始被迫停止行駛。事後受傷人經送醫院治療，二個月才傷愈出院，該車入廠修理也達一個半月。共計損失達七百餘萬元。又如一零四號車司機王德修，由於行車較快，轉彎過猛，甩下坐在車上的助手徐懋勳，頭碰傷；三十一號車司機侯鳳伍，雨天行車太快，相遇橫穿馬路的三輪車，雖急踏剎車，但因雨天路滑，剎車剎住前輪後，行車的慣力仍使車子打了一轉彎，結果前面的三輪車及左面的自行車均遭碰及。

該廠行政針對上項情況，號召全體職工做好安全運轉，消滅事故，並掀起了羣衆性的運動；在全體職工的努力下，終使事故基本消滅。

運動開始時，有的司機認爲拉運各種不同的貨物，行駛在不同的道路上，尤其在人口衆多的都市裏發生事故是避免不了的。但經行政的及時分析並指出這種思想的錯誤，在黨、團員及積極份子的帶頭下，結果全部外勤人員都在十萬安全公里的奮鬥目標下報了名；而且各組分別作了討論，把各組應完成的里數訂在黨的公約及向馬恒昌小組應戰的計劃裏。這樣就從去年十一月一日開始，克服多季雪天路滑等種種困難，終於按照原來的計劃十二月十七日提前七天完成了首次十萬公里安全運轉未出一次事故的任務。

在首次安全運轉勝利完成任務的基礎上，該廠接着展開二次、三次的安全運轉運動，並且安全運轉的里程也由十萬公里提高至十七萬公里。截至七月一日，該廠又展開第四次十八萬公里安全運轉運動，而且到目前已勝利完成了十八萬公里安全運轉的百分之五十七。

該廠在一月份至八月份的全部安全運轉運動中，共發生事故八件，其中責任事故僅一件，關係事故及非責任事故七件。行車事故的大大減少，不僅爲國家創造了鉅大的財富，而且也由此獲得了豐富的經驗：主要是由於該廠黨、政、工、團重視對外勤人員的安全教育，提高了工人階級覺悟，啓發工人責任感，使每個外勤人員在運行中自覺的注意安全，向事故作鬥爭。而且該廠行政堅決的走羣衆路線，依靠羣衆，使羣衆自覺的參加這個運動並以安全技術座談會等形式，研究雨天、雪天及裝運長體、重貨物的駕駛辦法。運動開展後，又能及時的注意鞏固成績，樹立經常性的安全獎勵制度；內外勤工人並實行三包責任制，加強了技術安全檢查，號召「開好、修好」，克服責任不清，聯系不緊，消滅了在技術上不安全的現象。（孫剛、迪）

外國人不能做的，中國人能做！
小站農場董振東改裝柴油機爲電石發動機成功

本報記者 仲文

今年夏天在小站稻田區有了一個很大的變化，就是過去數十年來，都用帝國主義的柴油機，如今不再依靠帝國主義的柴油，而改用國產的電石發動了。

這件事情的出現，不僅在經濟上爲農民節省了揚水費用，爲國家節省了外匯，更重要的是在粉碎帝國主義對我們經濟封鎖的鬥爭上增加了一份力量，同時在思想上，也肅清了一部分依靠帝國主義的殖民地思想，加强了對祖國技術獨立的自信心。把柴油發動機改爲電石發動機的人是渤海區農墾管理局小站農場生產技術組組長董振東，他本來是學農藝的。

改裝發動機的不是學電機的專家而是學農藝的「外行」，是有一個極重要原因的。那就是，董振東有較高的政治熱情，他注意農民事業所遇到的困難。今春小站黃家營村、新開路村、東閘村發生了牲畜的傳染病——鼻疽病，蔓延很快。當他得到這個消息後，一面報告農墾局請派醫生，一面派幹部到各村對老鄉進行宣傳，結果把病疫撲滅了。還有，今夏小站地區發現蝗蝻，農場等組織了一個萬餘人的捕蝗隊，董振東在捕蝗中，表現出工作熱情，在評功時被評爲農場英雄兩個模範之一。正因爲他有這樣關心農民的熱情，他才可能以學農藝的「外行技術」改裝成功了電石發動機。

解放後，小站稻田區的農民和全國各地經過土改有了土地的農民一樣，生產情緒高漲，加上政府在農業生產技術和各種貸款上的幫助，每畝田的產量從敵僞時產稻谷五百斤增加到六、七百斤，並有許多農戶竟超過了一千斤。與這樣高漲的生產熱情不協調的是揚水灌田的設備不夠。小站的主要揚水動力是柴油機（在小站地區共有六百多台），因爲柴油多半來自帝國主義國家，從帝國主義對我們實行經濟封鎖以後，柴油價格高了一倍，農民便不能充分揚水，同時農場也感到貸給農民柴油有些困難。這樣一個困難苦惱着所有使用柴油機的農戶，董振東便覺得應該想想辦法，來解決這個困難，這就是他改裝柴油機的動機。

這個「想想辦法」動機的動力是因爲他對做一個科學工作者的任務有了新的認識。他在一九五〇年到北京參加全國自然科學工作者大會時，會議給他一個正確的思想指導，就是作爲一個新中國的科學工作者，不應該只會坐在實驗室內作些小型試驗，解決一些小問題，而要學習蘇聯米丘林的精神，解決廣大羣衆的問題。

這些思想支配着他考慮了是否可以用其他東西代替柴油，給農民解決這個困難。首先他從理論上找到了根據，認爲電石可以代替柴油。因爲柴油機的型式是單缸臥式、四行程、磁電機發火式、低壓縮型，改用氣體燃料是可以的。一般的柴油機，在開車前須經過汽油發動步驟，然後再開上汽油氣門，開開柴油進氣門，使用柴油行車，因之其燃燒容積既適合於汽油亦可採用氣體燃料。電石氣的學名叫做乙炔，它的發生是用炭化鈣（即電石）加水，電石氣易燃燒，受壓力即爆炸，利用它這個特點，就可以推動引擎。電石的製造非常簡單，用國產的無烟煤和石灰石加高熱即可以自行合化成爲電石。

一股熱情和一線從理論上研究可以成功的希望，使他有了一個克服困難的決心。首先他找到一個小鐵工廠，便和三個工人動手改裝。在改裝過程中，他也遇到了很多困難，有些懂電機的人以「在全國還沒有看到過」爲理由勸他停止試驗，鐵工廠經理也在他遇到困難時，勸他不要再試驗了，理由是因爲有「優良技術」的日本鬼子在軍糧城試驗許多次都沒有成功。電石是容易爆炸的，人們都很害怕，振興事行技術工人王振業並且舉出事實說，在漢沽有一家電焊行用電石氣不慎爆炸了，出了危險。因此有的人說：「別白費事了，浪費公家小米，也許機器試不成功，把性命給試掉了。」這些崇拜帝國主義技術、固守狹隘經驗的保守思想，給他很多困難。

當他遇到困難時，他就想，共產黨不是從來不怕困難嗎？他以蘇聯米丘林的話鼓舞自己，他對工人們說志願軍在前線用武器打帝國主義，掛了彩是光榮的，我們在後方，在技術上打帝國主義，就是「掛了彩」，不也同樣是光榮的嗎？

支持克服困難的，還有一個決定性的因素，那就是當地黨和政府、工會的大力支持。改裝電機時，鐵工廠經理怕他把電機給炸壞，不允許他改，政府出頭給作保；個別工人害怕出危險，不願幫助他試驗，工會便動員工人；黨隨時給他信心，第八次試驗成功後，公開試驗時，黨和政府召集了各區長、村長、使用柴油機的農戶，和技術工人到場參觀。用事實教育和改正了大家不正確的思想，大家興奮的相信了中國人可以做外國人不能做的事。當場就有農民把柴油機拉來，要求改裝。

改裝後的電石發動機，比柴油發動機效力還大，並且還節省費用。如小站新開路村闞景泉，把六個半馬力的柴油機改裝後，每天可以節省四萬六千元（過去每天用柴油四十五斤，汽油三斤，折款十八萬六千元，改用電石後每天用電石五十斤，折款十四萬元）。

柴油機可以用電石發動了的消息，很快的傳到各地區，小站區已經有五十多台柴油機改裝了，不只是揚水用的，鐵工廠的也改裝了，河北省天津專區還要大力推廣，因爲天津專區有二千多眼井，都是用柴油機打水。此外花紗布公司的各地區花廠也計劃把柴油機改裝。

電石發動機在電力網還不能普遍的鋪設在全國各地的時候，它將受到西北、西南及各地農村沒有電力地方的重視。

開動腦筋 提高技術 改進生產
徹底粉碎帝國主義經濟封鎖

天津市場 中秋節後市場閑淡

【本報訊】昨日星期日，糧食公司休息。中秋節已過，米麵市場轉清淡，麵粉上量減少，進戶觀望，個別有本市仁豐通粉、華興特通提升一千元。外來粉銷況也不活躍，只漢口綠牡丹及益都益新八一微升。稻米上銷均不暢，秈米因來貨踴躍，市場供過於求，銷況沉滯。西河米滑快，江米零星，市氣不振。雜糧市場，小麥因公營糧棧休息，私商供市也不多，粉廠未大量吸購，成交寥寥，妥價持穩。玉米高貨透滯，次貨路快，價無變動。紅糧仍持原局，新小米應市較多，滑落二、三十元。吉豆續下沉，達六、七十元。芝蔴各地來貨很多，油廠購者有限，降落一百六、七十元，其他各糧很少變化。

乾果市場，花生米及花生市皆平穩。核桃中貨續有購進，價格變動輕微。葵花子濟南客、津郊及本市都有安進，市況平。烏棗申貨採購新貨，市氣平堅。申貨安進，棗子少數，市呈平軟。

勝利折實公債 九月中旬牌價 二四、四一二．〇〇元

財政米價 一、〇六九．〇〇元

今日折儲牌價 五、九四七．〇〇元 較昨日落十元

唐山市況 食糧開價回落 山貨上量踴躍

【本報唐山專訊】中秋節市場物價平穩，麵粉、大米，在政府照顧市民需要，大量供應下，開價調低，市價亦一致回跌。肉類返平，未起波動。商店優待軍屬紛紛落價。山貨近日上貨踴躍，因津市行情略高，此間市氣略提。新栗子百斤十七萬元，新核桃百斤十七萬元。麵粉零售公司牌價每斤一千六百元，蘆台稻米每斤二千一百元，市場玉米斤六百九十四元，小麥一千一百元，小米九百八十元，芝蔴二千八百元。紗布市況依舊無變化。紙烟市氣閑散，開價平平，恆大條二萬八千元，能貓條二萬二千元，楓葉條二萬三千八百元，大哈德門條二萬六千五百元。東北四五車白糖斤八千元，棉赤紅糖斤六千二百元，福星洋鹼皂箱十四萬三千元。紅財神肥田粉斤二千一百元。

華北批發物價指數
一九五一年九月十六日
1936年7月至1937年6月=1 簡單幾何平均

類別	指數	較15日增減百分比
總指數	30,191.60	+0.05
食品類	22,119.30	−0.10
紡織品類	30,978.60	+0.09
金屬品類	52,959.02	平
建築材料類	42,579.53	平
燃料類	24,745.14	平
化學品類	44,585.54	平
雜項類	33,838.02	+0.61

南開大學經濟研究所編

路局八月紅旗競賽結束 津分局又獲紅旗

【本報訊】天津鐵路管理局愛國主義紅旗競賽八月份的評選工作已經結束，天津鐵路分局繼七月份之後，又獲得優勝紅旗。該分局各項技術標準均取得優先成績，其中主要的如裝車完成百分之一百零四，卸車完成百分之一百零七，週轉率及日車公里均完成百分之一百零二。天津地區職工爲了慶祝這一勝利，於十四日晚七時在寧園禮堂召開了慶祝大會，由分局孫湘副局長及天津鐵路管理局政治部黨克明副主任等分別作了報告，總結了八月份的工作成績及缺點，並指出今後努力的方向。十五日上午分局調度所舉行了八月份愛國競賽先進工作者發獎大會，職工情緒非常高漲，一致表示繼續貫徹愛國主義生產競賽，努力爭取九月份的紅旗。（林谷）

聯合業工會中秋節慰問烈軍屬 店員工會明天起選拔田徑選手

★「天津店員」周刊昨天下午二時在五金工會會址舉行通訊員大會，獎勵復刊三個月來的積極通訊員，方玉使等十五名得到了書與日記本等獎品，並得有稿紙。另有十名受到了口頭表揚，並由到會的工會主委王治號召大家向積極通訊員看齊，不但要爲自己的報刊積極寫稿，而且要作社會活動家，做好宣傳組織工作，辦好自己的刊物。

★聯合業工會十六聯委會在十四日成立了文教委員會，並準備在下半月建立讀報組及閱書室等。（王學文）

★正興德茶莊爲迎接華北區城鄉物資交流展覽會，前已決定把一支店文娛室騰出來，給農民中的回族兄弟作爲宿舍。日前該號勞資雙方又商量在一支店（梨棧）、二支店（東北城角）開闢兩個招待室，並選出專人負責招待，預備圖書、雜誌、報刊等宣傳品供給農民兄弟閱讀，並免費供給茶水。該號店員並作了以下的幾點保證：㈠尊敬農民兄弟，保證態度和藹。㈡幫助農民兄弟找人、找店和辦理一切農民不熟悉的事情。㈢保證準質、準量，包裝堅固，決不讓農民兄弟帶貨受到損失。（馬傑）

★聯合業工會中秋節熱烈展開慰問志願軍休養員及烈軍屬運動。十四日該工會購月餅一百斤送給十區烈軍屬，購鮮貨二百斤、月餅五十斤送給志願軍休養員，表示店員對他們的尊敬和慰問。

★店員工會出席十月全市工人體育大會的田徑賽選手，決定在十八、十九兩天在第一體育場舉行選拔賽。又，該工會的籃排球選手已經選拔完畢，籃球隊員爲張文華、李良駒等十五人。排球隊員爲周長璞、劉士勛等十五人。

進步店員

行情表

日用品零售價
9月16日 符號⊕漲 ⊖落

零售公司牌價	單位	價
利字通粉	斤	[illegible]
東北玉米麵	斤	[illegible]
北河玉米	斤	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
食鹽	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
大球煤5.5	斤	[illegible]
開灤原煤	斤	[illegible]
五福細布	尺	[illegible]
金輪青布	尺	[illegible]
勞工海昌藍	尺	[illegible]
天龍紅布	尺	[illegible]

市場零售價	單位	價
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
利字粉	袋	[illegible]
恆字粉	袋	[illegible]
⊖土豆	斤	[illegible]
小白菜	斤	[illegible]
大豬肉	斤	[illegible]
豬肉	斤（帶皮）	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
大鯉魚	斤	[illegible]
蝦	斤	[illegible]
⊖雞蛋	個	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
⊖香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳坤襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
二廠五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
天龍紅布	尺	[illegible]
零售水價	担（工人自取）	[illegible]

金銀牌價 九月十七日

品名	價
黃金（兩）	[illegible]
甲類銀元（元）	[illegible]
乙類銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內匯 人民銀行匯率 九月十七日（每千元）

地名	匯率
北京	[illegible]
上海	[illegible]
漢口	[illegible]
重慶	[illegible]
廣州	[illegible]
西安	[illegible]

利率 九月十七日

項目	利率
行莊利率 同業日拆 月息	[illegible]
活期放款 月息	[illegible]
活期存款 甲種 月息	[illegible]
活期存款 乙種 月息	[illegible]
定期存款 一個月 月息	[illegible]
人民銀行放款利率表 九月十七日 月息（分）：工業質押（一—三個月）	[illegible]
質押（四—六個月）	[illegible]
手工業生產小組	[illegible]
押匯	[illegible]
埠外購銷	[illegible]
活期放款	[illegible]
貿易一個月	[illegible]
農業 農田水利及農業生產	[illegible]
農民及私營農業	[illegible]
組織副業	[illegible]

糧油 市場售價

品名	價
新安鎮花麥	[illegible]
黃口花麥	[illegible]
海河紅麥	[illegible]
沙流河元玉米	[illegible]
北河元玉米	[illegible]
北戴河元玉米	[illegible]
石門白玉米	[illegible]
北河白玉米	[illegible]
西河米	[illegible]
本地老小米	[illegible]
稻米	[illegible]
東北老芝蔴	[illegible]
東北小米	[illegible]
獨流米	[illegible]
本地糯米	[illegible]
九月十六日 江米	[illegible]
本地紅糧	[illegible]
北河小米	[illegible]
西北元豆	[illegible]
北河合豆	[illegible]
大蔴子餅	[illegible]
唐山大合豆餅	[illegible]
下花園靑豆	[illegible]
北河芝蔴	[illegible]
西北吉豆	[illegible]
唐山吉豆	[illegible]
西北菉豆	[illegible]
北河元米	[illegible]
生米	[illegible]
海河靑豆	[illegible]
本地棉子餅	[illegible]
唐山花江豆	[illegible]
玉米粉20斤	[illegible]
新豐通粉	[illegible]
聯營通粉	[illegible]
仁豐通粉	[illegible]
振發德白袋粉	[illegible]
綠大錢粉	[illegible]
五塔八一粉	[illegible]
松鹿八一粉	[illegible]
九里山粉	[illegible]
綠財神粉	[illegible]
花生油過濾	[illegible]
本市芝蔴油	[illegible]
碣山芝蔴油	[illegible]
東北黃豆油	[illegible]
大蔴油	[illegible]
白棉生油過濾	[illegible]
長官花生油	[illegible]

燃料

品名	價
中國煤業建築公司牌價內自取	[illegible]
司牌價按噸計算每斤	[illegible]
第六廠各種煤	[illegible]
牌價外加一萬	[illegible]
第四廠外加一萬五	[illegible]
開灤一號特末	[illegible]
開灤二號末	[illegible]
開灤同煤	[illegible]
大同原煤	[illegible]
大同末煤	[illegible]
大同中炸	[illegible]
陽泉大炸	[illegible]
陽泉混炸	[illegible]
陽泉原塊	[illegible]
下花園原煤	[illegible]
下花園末煤	[illegible]

（皮毛、腸衣、紙烟、工業器材牌價（天津工業器材公司發售）、交通電訊、五金、化工、化工市價、顏料市價、紙張市價、雜貨、國藥、西藥、南北貨、文具、百貨、棉織品、山貨、橡膠品、水產、煤油、顏料、藥品、百雜貨等各欄行情 [illegible]）

廠盤

偉迪氏藥廠

她這樣搞好羣衆讀報工作

記善隣里邊顧梅老大娘模範事蹟

我們調到派出所，就聽得戶警同志提到善隣里有位讀報模範邊大娘。次日，在我們派出所抗美援朝支分委員會上看到了她，五十多歲了，身體健壯，走起路來很有精神。經老張同志介紹，我知道她從前曾做小學校長。

她生長在一個革命家庭裏，一位胞弟在抗日戰爭中光榮犧牲了，另一位胞弟就是市人民法院邊伴山副院長。她的丈夫是公營某機器廠總工程師。儘管家中有三個孩子要照管，有一些雜事要她去做，邊大娘却一向沒有因爲家中瑣事而擺脫了她爲羣衆服務的積極性。這裏我介紹的僅是她在許多羣衆工作中做得最出色的一個——羣衆讀報小組。

邊大娘着手搞讀報小組前，就考慮到羣衆有進步的，有保守的，有落後的，要想把羣衆真正發動起來，特別是保守和落後的羣衆，的確是件不簡單的事情。雖如此，她並沒有向困難低頭。她挨戶訪問了一番，發現烈、軍、工屬對於讀報是歡迎的，她掌握了這一部份力量，開展了廣泛的宣傳動員工作。另外，她又深入到個別落後而一般力量達不到的家庭婦女羣衆中去宣傳、勸員、解釋。於是三個讀報小組就在這樣基礎上建立起來了。

起初，羣衆情緒是很高的，讀報時間是每天晚上七時至九時。不到一個星期，有的要照料小孩，有的要等丈夫下班回家吃飯，到會的人漸漸減少了，組織開始鬆懈，情緒也低落下來。邊大娘看到這種情形並沒有灰心，她下決心搞好讀報小組。她冷靜的分析了一下，又和戶籍警交換了意見，於是找出問題發生原因。她覺得讀報時間應該改變，地點需要遷移。因爲家庭婦女每晚必須安置孩子們睡覺，還要忙好家中的炊事；有的離讀報地點較遠，往返很麻煩。這些問題非得適當地解決不可。於是她在派出所協助下，召集羣衆開了一次會，把她的意見申述了，羣衆表示贊成，讀報時間改爲早晨七時至八時，中午一時至二時，地點移至中心區。這樣一來，羣衆情緒又振作了。讀報組堅持搞下來了。

邊大娘不僅是一個善於組織羣衆的人，又是一個善於啓發羣衆的人。這天我到她們讀報小組去旁聽，大家正在熱烈討論着「美國單獨對日媾和對咱們自己有什麼壞處？」當我往那兒一坐，大家就不說話了，我很奇怪，這時，邊大娘說：「大家不要怕，咱們說錯了，這位同志會幫助咱們呢！」經邊大娘這一提，大家顧慮打消了，就又熱烈討論起來了。不愛說話的王玉蘭也發了言，她把她小娃子因爲吃了日本鬼子的「混合麵」被折磨死的慘狀向大家訴說着。接着，大家都控訴起日本鬼子和美帝國主義來，你一言，我一語，熱烈緊張。邊大娘抓住了這個機會說：「那麼我們應該怎麼辦呢？」有的說：「訂好愛國公約。」有的說：「協助政府鎮壓壞份子。」「最後還是劉太太說：「光說空話也不頂事，我的意見是：咱們回頭都要參加勞動生產，組織起來紡毛線，把賺來的錢捐獻飛機大砲，反對做吃閒飯的懶婆！」」

邊大娘知道要提高羣衆的政治覺悟，非普遍的把羣衆勵員組織起來不可。因此，她得晚總抽出時間到其他地區的小組讀報。河堤街一帶本來是較貧苦的市民的住區，家庭婦女們都願意多做一些活，不願參加認爲是浪費時間的

今年中秋

家庭婦聯　陶端和

最近興趣是轉移了。就以過節來說吧，從前，在節未到就開始準備了，先給孩子們一人做一件新衣服，自己不做衣服也要買一雙新鞋，將家裏整個大掃除一下，門窗玻璃特別的洗刷一次，還要添置些東西，又因爲中秋是桂子飄香的時節，總要買兩盆桂花擺在屋裏，總要應應節，心裏才過得去；然後就開始準備做吃的了，東一趟菜市，西一趟商場，魚、肉、蔬菜、糖果、鮮花、一大堆回來，和孩子愛人在一起吃吃玩玩，累得要命，可心裏還是高興。我只想自己的小家庭，不會想到家以外的事，更不想知道家以外的事，天塌了與我何干，只要自己的小圈子完整就行。我的興趣就浸潤在桂花香裏的家庭樂趣中多少年。

去年國慶後參加了家庭婦聯，經過學習、工作的幾個階段，我的視線轉移了，我看見家庭以外的許多新鮮事物，我覺察自己許多的缺陷。現在人民已得解放，取得了政權，舊統治已推翻，自己的一套舊意識——脫離羣衆的女意識粉碎了，我知道婦女本身有更重大的任務，因此參加了工作學習，停止了過去不必要的應酬，糾正了只管個人享受的觀點。今年的中秋節，我不但廢止了過去親友彼此「拜節」那一套[illegible]，也更沒有家裏過節的準備，便任由着兩個[illegible]孩子們隨意弄，我沒有工夫，更沒有興趣來注意這些享受。因此孩子問我：「媽媽，今天過節，你還出去嗎？咱們怎麼玩法？晚上還上供嗎？」的一連串話時，我啞了半天，看着孩子們興奮熱情的臉，不忍打擊他們，最後還是耐心地對他們說：「好孩子，媽今天特別忙，午前去開會，午後要去慰問軍屬……」話還沒完，大孩子就搶着告訴妹妹們：「噢，我知道：爸爸媽媽白天都沒工夫跟咱們玩，晚上一定有工夫在家跟咱玩，也許帶咱們出去看電影呢？」我當時不願再打擊他們的興緻，只好將準備好給他們玩的玩具拿出來給他們玩，自己隨着街鄰們向烈軍屬家去慰問去了。

中秋晚上，在過去是一家人舉行「圓月」。吃飯時，孩子們問爸爸：「你不是一過節就喝酒嗎？今天怎不喝酒了？」爸爸說：「吃完飯還有事呢，哪有工夫喝酒。」大孩子又答了話：「過節還不呆在家裏，又去開什麼會？不許不去嗎？」顯然不同意爸爸的行動。我只好和孩子們解釋：「是抗美援朝醫療服務隊隊員大會，爸爸是主席，怎能不去呢！等哪天有工夫，咱們再一塊出去玩，再說……」話沒完孩子們就急了：「你們倆都出去開會……」「我和爸爸幹嘛都不是去玩，而是參加團體活動，你們老師不是也對你們講過要服從團體嗎？爸爸媽媽今天就是服從團體，你們再大些，也要參加團體，你們小朋友團體比個人的家庭聚會意義大，快樂更多。你們好好學習，趕快長大，也照樣能享受團體的快樂生活……現在你們還小，家裏有媬姆陪着你們玩，不也挺好嗎？爸爸媽媽出去爲人民服務，也是爲了你們……」孩子們默認了。

這天晚上我參加了組織上的聯歡會，回來時月到中天清澈萬里，到處鑼鼓間雜着歌聲，顯得這個節日十分火熾。路過某醫院，牆內傳出裏面一片鼓掌聲，知道是我愛人他們的醫療服務隊在開大會。由這一陣掌聲，我想到了技術工作者的轉變，想到了新中國人民的覺悟，想到抗美援朝運動的勝利，想到偉大祖國的燦爛前途。我充滿了信心，加速了步伐奔回家去，準備完成組織上今天給我的任務。（寫於中秋之夜）

更有力地表現農民的性格的一面

＝談電影「白毛女」楊白勞還債＝

在「白毛女」電影裏，關於楊白勞年終還債的情節，和歌劇是有些不同的：楊白勞和喜兒、大春辛辛苦苦地拚命勞動了一年，才換上欠地主黃世仁底高利貸的利錢，在大年三十晚上，拿着白花花的洋錢到黃家付息。黃世仁藉口「本利全收」硬逼楊白勞在賣女的文契上捺了手印。可是，在歌劇裏却不是這樣處理的；歌劇裏是說楊白勞在快到年終時，因爲還不起債，便躲了出去，直到大年三十才回家，可是剛回家便被黃家的狗腿子穆仁智叫去了，到了黃家便強逼着把喜兒抵了債。

這兩種處理的方法，我認爲還是前者優於後者。固然，在封建社會制度超經濟的剝削下，農民們是會起來反抗的，積極的便走向革命，出門躲賬也是一種消極的鬥爭，歌劇那樣處理是正確的。不過，爲了更增加故事的普遍性，而使主題表現的更突出，更明確，像電影那樣的處理是更妥當的。

楊白勞、喜兒、大春等人一多拚命勞動換來的錢，不但不能逃過年底的高利貸這一關，而且，喜兒被強迫抵了債，終年勞苦被地主剝削一生的楊白勞在除夕之夜活活逼死。從這裏，更可以表現出農民是多麼的誠實，同時，也指出了只對地主誠實所得的後果——被地主逼死而已。一方面提出了現實，一方面批判了現實指出了廣大農民應該走的道路（大春的道路）。通過這樣的處理，也可以更能使人認識到地主惡霸對誠實，無欺的勞苦農民的剝削是多麼的殘酷無情！

我認爲也只有這樣處理，才能使主題表現的更突出，給觀衆的感受更深！（呂濃）

（「白毛女」鏡頭之一：秋收了，喜兒捧着一束豐腴的穀穗。）

四顆子彈

汽車司機用步槍打落美機的故事

四月初一個夜晚，滿載軍用物資的汽車，沿着公路，摸黑爬過無數山嶺、河川，在離××八十里的一個小村落停了下來。天還沒有大亮，班長趙寶印和司機、助手三人迅速地僞裝好汽車，起忙吃過早飯，和往天一樣，趙寶印首先讓辛苦了一夜的司機去山洞睡覺，助手到附近的防空壕裏，他自己在外面放哨警衛着汽車。

東方剛發紅，瘟神似的美國飛機就來了，一架，兩架……，趙寶印正在數着，兩排子彈從空中盲目地掃下來，一顆炸彈落在田野上，一共八架飛機低空盤旋，那醜惡的標幟——白五星，看得清清楚楚，趙寶印想起被敵機炸死了母親的朝鮮孤兒，被敵機炸毀家鄉的朝鮮難民，他再也忍耐不下去了，當敵機飛過山嶺，在那邊的山溝裏瘋狂轟炸的時候，他對防空壕裏的助手曹新仁說：

「敵機飛得這麼低，咱們不能總躲着它，咱們手裏有傢伙呀！」

曹新仁是個二十歲的新兵，聽到班長的話，猶豫着，他擔心打飛機會暴露目標，會招來敵機更瘋狂的轟炸，但，趙寶印這個二十六歲的共產黨員，他機智而勇敢，並早已瞭解周圍的情況，他對曹新仁說：「這山溝裏沒有咱部隊，也沒有倉庫，十幾家老百姓都隱蔽在山洞裏，也沒危險，怕啥呢！」

曹新仁不再猶豫了，他們倆就在防空洞口，把一支從敵人手中繳獲的三〇步槍架在樹杈巴上。

「先把表尺定好，不要浪費子彈。」趙寶印說。

爲迎接新的戰鬥任務，曹新仁緊張地架好槍，準備射擊。

一架轟炸機，低空飛過來了。

「嘩」「嘩」「嘩」曹新仁打出了三顆子彈。

敵機飛得更低，旋過頭，朝敵槍的方向奔來。兩個人屏息準備和凶狠的敵人再拚。

趙寶印接過槍，沉着的瞄準敵機的頭，打出了第四顆子彈，敵機向前衝去，再也沒有回來。

趙寶印看到僞裝的汽車和物資沒有受到危害，心裏落了底。這時候，却發現有一架奇怪的飛機盤旋在五百米的上空，在尋找什麼。

「搭救機呀！」曹新仁歡呼起來。

趙寶印立刻懂得了那意思，意識到曹新仁勝利的喜悅。他一面把着槍，一面叫曹新仁到山頂上去偵察情況，但又不放心，怕有特務會傷害年輕的戰友，也跟着跑出來，他們跑過幾個山嶺，滿頭大汗，但却沒有找到敵機屍首。

突然，一羣朝鮮老百姓看到他們，爭着打手勢說：「邊機一少！」（朝語、意思是「有飛機呀！」）

擔任防空監視哨的朝鮮青年告訴他們，在六七里地以外，有一架被擊落的飛機。中朝兄弟喜悅地并肩朝敵機的方向走去。

在一條河岸上，躺着在沙石上的敵機正在燃燒，白五星的翅膀正在毀滅，機關槍的子彈不斷地爆炸。朝鮮的防空哨兵，熱烈地握着趙寶印和曹新仁的手。

中國汽車司機用美國三〇步槍的四顆子彈，打落美國飛機的故事在朝鮮人民中，廣泛地流傳着。（郭立）

漫談「紅娘」的演出

金楓·美勤

「紅娘」這齣戲的主題是要求婚姻自主，具有反封建意識的。張生與鶯鶯這兩個青年，渴望着婚姻自由，是基於正當的戀愛觀點，這是人之常情；可是封建勢力的代表者崔夫人，爲了門戶不相當，迫使兩個青年隔離；深厚的閨閣感情，當然不能坐視鶯鶯的毀滅，於是出頭撮合，成全了鶯鶯與張生。這就是說，有了紅娘這麼個敢於向封建勢力反抗的人，一場婚姻自主的鬥爭才得到勝利。

可是，這樣一齣具有進步意義的戲，我們常見到一些劇團在演出上流入庸俗、低級、粗野的一方面，整個歪曲人物個性，給觀衆的色情印象很深，例如把一個十七八歲天眞爛漫具有正義感的小姑娘——紅娘，演成了一個風騷的蕩婦，滿嘴穢詞污語。明明是紅娘爲了不滿崔夫人的包辦婚姻，心懷不平出而幫助鶯鶯與張君瑞；而演員却偏把這樣進步的中心思想，強調成紅娘喜愛張生，把撮合婚姻一事做自己爲妾的引線。我眞不知道這樣的演出能給觀衆什麼啓發教育？

毫無疑問，男女之間的愛情是應該予以保留，要不就難合乎人情。但是，色情部分原則上應該肯定是要不得的；這就是說，要把愛情與色情區別開。愛情是男女之間正當的戀愛關係，發展到將來是結婚，這中間應該沒有任何強制、欺騙、虛僞及淫亂事情的發生。

另外，演員的舞台作風不正派，也是加重這齣戲色情部分的重要因素。在提倡戲改淨化舞台聲中，尤其是在演員積極要求進步的今天，希望上演「紅娘」的劇團能抓住戲中反封建反包辦婚姻的主題思想，肅清那些庸俗的所謂「風流故事」的影響，認眞負責的進行檢查與糾改。

國慶徵文啓事

偉大的國慶節就要到了，大家一定有許多歡欣愉快的感想要說出來，同時，建國兩年來大家看到聽到的新事物也一定不少。爲了慶祝這個偉大節日，本刊準備從本週起拿出一部分篇幅來刊登這類文章。我們擬了下列兩個題目，供大家選擇：

一、我愛新中國

二、我愛新天津

希望大家以親身的感受，典型生動的事例，說明自己的感想認識；避免一般的泛論，或列舉一般盡人皆知的事實。

來稿請逕寄「進步園地」編輯組。

進步園地

宋景詩與武訓

·六十人集體創作·

㈥這一筆從勞苦人民頭上剝來的血汗錢與土地，數目是巨大的。爲了計算利息與經營田畝租子賬册，武訓把一個遠房的姪孫流氓武茂林，請來了做自己的賬房先生。

㈦武訓雖然打着「興義學」的招牌發了大財，但心裏却並不想眞的辦什麼「義學」。一天，武訓碰上了一個小地主名叫郭芬。郭芬就猜透了武訓這一點，他故意問武訓：「豆沫，你老賊興學，爲啥幾十年不興？」這可使武訓張紅了臉。

（未完待續）

華北區城鄉物資交流展覽會零售商場房屋租賃展期啓事：

本會爲了照顧各省市公私廠商參加零售業務特將申請期限延至九月二十五日（華北五省二市及內蒙古同）

大會商場管理處（一區承德道二十三號大明公司內）

上海華球電器製造廠啓事

本廠特聘高等技師細心研究出品各種交直流電流表電壓表以及各種電氣儀器保證準確耐用向蒙華中華南各大公私廠礦採用均稱滿意今爲擴充營業計特請天津公泰電氣儀器行爲本廠在華北及東北地區之特約代理經銷本廠出品各種儀器並已運津大批現貨歡迎選購如蒙訂購期貨請即與天津公泰接洽其定價與優待辦法完全與本廠相同並保證交貨迅速定期不悞

如有接洽請至十區湖北路德善里三號公泰電話三局〇八五七

交通銀行華北分行招考工作人員

（無勞動介紹所批准事後備案）

報名日期　九月十二至二十一日止（星期日照常辦公）　簡章請詳閱本報及天津日報九月十一日十二日報紙

逕啓者本公司業已籌備就緒，謹訂於九月十五日正式開業

敬希

社會各界

同業先進惠賜指敎

信通企業股份有限公司廣州分公司謹啓

營業要目

進出口貿易

·進口·　五金材料　機器配件及工具　化工原料　纖維類　醫療儀器

·出口·　植物油　雜糧　大麻子　羊毛

·兼營·　國內土產運銷　信託買賣

廣州分公司三路一六八號　電報掛號：七七八八一　電話一七一號　總公司：天津上海　分公司：香港

公營利民造紙公司

增闢零售業務啓事

為了加强供應，便利消費者，自本月16日起在本公司供銷課增闢零售業務(銷貨以"令"為最少單位)價格低廉，手續簡便，公私廠商各界賜顧無任歡迎。

本公司主要產品

辦公紙、雪連紙、三餘紙、草版紙、馬尼拉紙

地址：本市第一區濱江道122號　電話供銷課2.1784　辦公室2.4613

東北牌　三箭牌　燈泡

特點　質量好　售價低　保證使用1000小時

東北人民政府工業部

電器工業管理局

推銷處　瀋陽：南市區大西街115號　電話2.1406

大連：中山區榮盛街28號　電話3.5141

哈爾濱：道裏中國十一道街2號　電話4 150

天津中國化學工業社華北區總經銷

上海益中福記機器瓷電公司出品

天津一區濱江道新華大樓六樓　電話3,5639　0875

北京辦事處崇內宣德樓四號　電話53230

電瓷類：各種高壓瓷碍子　各種高壓瓷套管　特別定製電瓷

建築瓷類：白色釉面瓷磚　瓷質地磚　紅缸地磚

絕緣材料類：絕緣清漆　高壓絕緣層壓管（即紙柏管）

天津售價與上海售價相同除紙柏管不收運費外其他運費另計

各品特性及詳明規格詳載出品說明書函索即寄

陽電紙　規格齊備　電話：三局三二六九　地址㈠區濱江道新華大樓五〇八A室

廣香回陽膏　主治各種瘡症　各藥房均售　天津振興藥廠監製

專製各種木型工具　式樣精奇　保證使用　品質優良　備有現貨　堅固耐久　歡迎訂購

大公鐵工廠　瀋陽市南市區南四經路六十號　電話（二）三八一〇號

新華戲院　票價　千三　五千一　萬八千　包廂萬五千六

楊寶森　領導　華寶社　名次不分

王世侠　朱錫林　徐元珊　孫甫亭　曹世嘉　張蝶芬　楊寶森　劉硯亭　謝虹雯　羅榮貴

特煩名琴師　楊寶忠　操琴　杭子和　司鼓

★今天（星期一）夜場★　伍子胥　岳家莊　戰冀州　◀由文昭關起至刺王僚止▶

★明天（星期二）夜場★　◀特煩頭牌▶　洪洋洞　兩將軍　桑園會　取洛陽　鴻鸞禧　☆盜骨至病房☆

天桂　前進劇社　王花　秦秋　仙月

大舞台　先期售票　對號入座

白玉崑　李鐵英領導紅風京劇團　◀全體助演▶

今日早場　武松　潘金蓮　武松打虎　全部　陸文龍　八大錘

今日晚場　風波亭（頭二三四本）　瘋僧掃秦

天華景　今天獻演　大轉舞台　活動月宮　唐明皇遊月宮　綺麗神話應時佳劇　今晚另有任務暫停售　19日有效票

大衆　復興劇社　今日場　斬　破洪州　今夜場　大英節烈

上平安　劉漢臣領導　李元春　今晚　風波亭　瘋僧掃秦　楊家將

昇平　正風劇社　六歲紅　新小翠霞　蓮君　◁今天早晚場▷　相思樹

天寶　姜鐵麟領導　青年京劇團　齊天大聖

青年會　上饒集中營

平安　今天十點開始預售　今明兩天各場票　開演時間：兩點15·五點15·八點15

北和　光大　平華　上河　天莫　華亞　國美　光明　明安　仙北　津科　北洲　光琪

白毛女　連日各院滿場　東影出品　王濱·水華　民間傳奇農民血淚史

美琪　白毛女　明日（星期二）早十時開始預售

商口進書文外　天津中外書局　天津（一）承德道48號電話3.3814　經售　上海各書局影印科學西書（大批採購另有優待·外埠免郵）　代訂　國外科學技術書籍交貨準時（備有各類書目·函索即寄）

娃娃寧

共和　岳飛

燕樂　小綵舞　王馬花

中國大戲院　中國戲曲研究院　京劇實驗工作團第一團演出　今日（星期一）夜場　羅成

本報招登廠盤表啓事

本報經濟新聞版行情欄地位有限，不能滿足廠商多登行情之要求，特增闢廠盤表以供各廠商刊登。定價每行每天五千元，十五天爲一期。如蒙惠刊，請向本報廣告課接洽是荷。（電話二局〇九四九號）

聲明

置產聲明

中國旅行社

各界訂閱　進步日報社售　裁報紙